

# iCombi® Classic

## Oriģinālā lietošanas instrukcija



**Modelis:**  
**Metos iCombi Classic galda modelis**

4352136, 4352136N, 4352137, 4352137N, 4352138, 4352138G20, 4352138G30, 4352138MK, 4352138MM, 4352138MO, 4352138MR, 4352138N, 4352139, 4352140, 4352140MK, 4352140N, 4352148, 4352148G20, 4352148MK, 4352148MM, 4352148MN, 4352148N, 4352152, 4352152N, 4352162, 4352162G20, 4352162N, 4352164, 4352168, 4352168G20, 4352168MK, 4352176, 4352176G20, 4352176G30, 4352176MK, 4352176MM, 4352176MO, 4352176N, 4352178, 4352180, 4352180N, 4352181, 4352181N, 4352182, 4352183, 4352186, 4352186G20, 4352186N, 4352188, 4352194, 4352198, 4352198G20, 4352198MM, 4352198N, 4352199, 4352200, 4352204, 4352204G20

<b>1</b>	<b>levads.....</b>	<b>6</b>
1.1	Produkta garantija.....	6
1.2	Mērķa grupa .....	6
1.3	Noteikumiem atbilstoša lietošana .....	6
1.4	Darbs ar šo pamācību .....	6
1.4.1	Simbolu skaidrojums .....	6
1.4.2	Piktogrammu skaidrojums.....	6
1.4.3	Brīdinājuma padomu paskaidrojums .....	7
1.4.4	Attēli .....	7
1.4.5	Tehniskās izmaiņas.....	7
<b>2</b>	<b>Vispārīgas drošības norādes.....</b>	<b>8</b>
2.1	Drošības norādes iekārtā ar gāzes pieslēgumu.....	9
2.2	Personiskais aizsargaprīkojums .....	10
<b>3</b>	<b>iCombi Classic.....</b>	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>Kā strādāt ar iekārtu.....</b>	<b>12</b>
4.1	Pirmā lietošana.....	12
4.2	Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana.....	12
4.3	Mijiedarbība ar iekārtu .....	12
4.4	Maksimālie ielādes daudzumi .....	13
4.5	Gatavošanas kameras durvju atvēršana un aizvēršana.....	13
4.6	Ielādēt produktus .....	13
4.6.1	Iekārtas ielāde ar paplāšu statīva ratiņiem vai šķīvju statīva ratiņiem .....	13
4.6.2	Combi-Duo ielāde ar paplāšu statīvu ratiņiem vai šķīvju statīvu ratiņiem .....	13
4.7	Iespārust iekš. temp. sensoru.....	13
4.8	Rokas dušas izmantošana .....	13
4.9	Iekaramo plauktu režīga izņemšana .....	13
4.10	Integrētā tauku novade.....	13
<b>5</b>	<b>Ēdienu sagatavošana .....</b>	<b>14</b>
5.1	Darbības režīma izsaukšana.....	14
5.2	Gatavošanas parametri .....	14
5.3	Papildfunkcijas .....	15
5.4	Tvaiks .....	17
5.4.1	Gatavošanas kameras klimats un temperatūras diapazons .....	17
5.4.2	Produktu gatavošana tvaiku .....	17
5.5	Tvaika un karstā gaisa kombinācija .....	18
5.5.1	Gatavošanas kameras klimats un temperatūras diapazons .....	18
5.5.2	Produktu gatavošana ar tvaika un karstā gaisa kombināciju .....	18
5.6	Karstais gaisss .....	19
5.6.1	Gatavošanas kameras klimats un temperatūras diapazons .....	19
5.6.2	Produktu gatavošana ar karsto gaisu.....	19
<b>6</b>	<b>Sous-vide (gatavots vakuumā).....</b>	<b>21</b>

<b>7 Pabeigšana.....</b>	<b>22</b>
7.1    Gatavošanas kameras klimats un temperatūra.....	22
7.2    Produktu gatavošanas pabeigšana.....	22
<b>8 Programmēšanas režīms .....</b>	<b>24</b>
8.1    Programmēšanas režīma atvēršana .....	24
8.2    Iepriekš iestatītās programmas.....	24
8.3    Iestatīt jaunu programmu .....	25
8.4    Programmas ieslēgšana.....	27
8.5    Programmas rediģēšana.....	27
8.6    Dzēst programmu .....	28
8.7    Programmu saraksta šķirošana .....	28
8.8    Programmu augšupielāde un lejupielāde .....	29
<b>9 Iestatījumi .....</b>	<b>30</b>
9.1    Iestatījumu atvēršana .....	30
9.2    Temperatūras vienības iestatīšana .....	30
9.3    Datuma un pulksteņa laika iestatīšana.....	31
9.4    Tastatūras maiņa.....	32
<b>10 Virtuves pārvaldība.....</b>	<b>33</b>
10.1    Higiēnas pārvaldība.....	33
10.1.1    Ierakstītie HACCP dati .....	33
10.1.2    HACCP datu lejupielāde.....	33
10.2    Pieslēgt iekārtu tīklam.....	34
10.3    ConnectedCooking (izvēle).....	34
<b>11 Automātiska tīrišana.....</b>	<b>35</b>
11.1    Vispārīgas drošības norādes .....	35
11.2    Tīrišanas programma.....	35
11.3    Automātiskas tīrišanas ieslēgšana .....	36
11.4    Automātiskās tīrišanas atcelšana .....	37
<b>12 Kopšana .....</b>	<b>39</b>
12.1    Vispārīgas drošības norādes .....	39
12.2    Kopšanas intervāli .....	39
12.3    Kopšanas līdzekļi.....	39
12.4    Gatavošanas kameras durvju tīrišana .....	40
12.5    Rokas dušas tīrišana.....	41
12.6    Notekpaplātes un notekas tīrišana .....	41
12.7    Gaisa filtra tīrišana.....	41
12.8    Piederumu tīrišana .....	41
<b>13 Iedvesma un palīdzība .....</b>	<b>42</b>
13.1    Palīdzība pa telefonu .....	42
13.2    Iekārtas datu izsaukšana .....	42
13.3    Problēmu novēršana.....	42
13.3.1    Klūdas ziņojumi apsilde tvaika ģeneratoram .....	43
13.3.2    Klūdu ziņojumi gāzes iekārtām .....	43

13.3.3	Klūdas ziņojumi apsilde karstais gaiss .....	44
13.3.4	Klūdas ziņojumi mitrums.....	44
13.3.5	Klūdas ziņojumi CleanJet.....	45
13.3.6	Klūdas ziņojums Care .....	45
13.3.7	Paziņojumu centrs .....	45
13.3.8	Klūdu ziņojumi lietojot Ultravent.....	46
<b>14</b>	<b>Apkope .....</b>	<b>47</b>
14.1	Gaisa filtra nomaiņa .....	47
14.2	Nomainīt gatavošanas kameras durvju blīvējumu.....	48
<b>15</b>	<b>Pārvietošana.....</b>	<b>49</b>
15.1	Tvaika ģeneratora iztukšošana .....	49
15.2	Iekārtas pārvietošana .....	49
<b>16</b>	<b>Ekspluatācijas izbeigšana un nodošana atkritumos .....</b>	<b>51</b>
16.1	Ekspluatācijas izbeigšana .....	51
16.2	Utilizēšana .....	51
<b>17</b>	<b>Tehniskie dati.....</b>	<b>52</b>
17.1	Iekārtas ar elektrisko pieslēgumu .....	52
17.2	Iekārta ar gāzes pieslēgumu .....	52
17.3	.....	52
17.4	Atbilstība .....	52
17.4.1	Iekārtas ar elektrisko pieslēgumu .....	52
17.4.2	Iekārta ar gāzes pieslēgumu .....	53
	.....	54

# 1 levads

Cienījamais klient!

Priecājamies, ka iegādājāties jauno iCombi Classic. Pirms darba uzsākšanas lūdzam rūpīgi izlasīt lietošanas pamācību. Lietošanas pamācībā sniegtā informācija palīdzēs jums droši rīkoties ar iekārtu. Saglabājiet šo lietošanas pamācību, lai tā vienmēr būtu pieejama visiem iekārtas lietotājiem.

Ar savu iCombi Classic iekārtu jūs sasniegst izcilus gatavošanas rezultātus. Pateicoties intuitīvajai lietotāja vadībai, tas tagad ir ātri un vienkārši iespējams bez ilgstošas mācīšanās.

Mēs vēlam jums daudz prieka darbā ar iCombi Classic.

Jūsu

RATIONAL AG

## 1.1 Produkta garantija

Reģistrējiet savu iekārtu [www.rational-online.com/warranty](http://www.rational-online.com/warranty) un gūstiet labumu no 2 gadu garantijas sniegtajām iespējām. Šajā lapā atradīsiet arī vispārīgos garantijas noteikumus un garantijas seguma aprakstu.

RATIONAL neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neatļautu tehnisku modifikāciju rezultātā.

## 1.2 Mērķa grupa

Šis dokuments paredzēts lielās un profesionālās virtuvēs strādājošajiem.

Šo iekārtu nedrīkst lietot, tīrīt vai apkopt šādu grupu cilvēki:

- Personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām
- Personas bez pieredzes un zināšanām
- Bērni

Pieskatiet bērnus, kas atrodas iekārtu tuvumā. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu.

## 1.3 Noteikumiem atbilstoša lietošana

iCombi Classic iekārta ir izstrādāta termiskai ēdienu pagatavošanai.

Šī iekārta paredzēta tikai rūpnieciskai lietošanai, piemēram, restorānu virtuvēs un lielās un profesionālās virtuvēs slimnīcās, konditorejās vai gaļas pārstrādes uzņēmumos. Šo iekārtu nedrīkst lietot ārpus telpām. Šo iekārtu nedrīkst izmantot nepārtrauktai, rūpnieciskai pārtikas produktu masu ražošanai.

Jebkurš cits pielietošanas veids ir pretējs noteikumiem un bīstams. RATIONAL AG neuzņemas nekādu atbildību par noteikumiem neatbilstošas lietošanas sekām.

## 1.4 Darbs ar šo pamācību

### 1.4.1 Simboli skaidrojums

Šajā dokumentā tiek izmantoti turpmāk uzskaņītie simboli, lai sniegtu jums informāciju un atvieglotu iekārtas lietošanu:

- ✓ šis simbols parāda priekšnoteikumus, kas ir jāizpilda pirms darbības turpināšanas.
- 1. šis simbols parāda darbības soli, kas ir jāizpilda.
- > šis simbols parāda starprezultātu, ar kuru iespējams pārbaudīt darbības soļa rezultātu.
- >> šis simbols parāda rezultātu, ar kuru iespējams pārbaudīt darbības instrukcijas rezultātu.
- šis simbols parāda uzskaņījumu.
- a. šis simbols parāda sarakstu.

### 1.4.2 Piktogrammu skaidrojums

Šajā dokumentā tiek izmantotas turpmāk minētās piktogrammas:

Uzmanību! Pirms iekārtas lietošanas izlasiet lietošanas pamācību.

 Vispārīgas brīdinājuma zīmes

 Noderīgi padomi vienkāršai iekārtas lietošanai.

### 1.4.3 Brīdinājuma padomu paskaidrojums

Ja redzat kādu no turpmāk minētajiem brīdinājuma padomiem, tie brīdina par bīstamām situācijām un ļauj no tām izvairīties.

#### BĪSTAMI!

Ja parādās brīdinājums BĪSTAMI!, tiek brīdināts par situāciju, kas var izraisīt nopietnus savainojumus vai pat nāvi.

#### BRĪDINĀJUMS!

Ja parādās norāde BRĪDINĀJUMS!, tiek brīdināts par situāciju, kas var izraisīt nopietnus savainojumus vai pat nāvi.

#### UZMANĪBU!

Ja parādās brīdinājums UZMANĪBU!, tiek brīdināts par situāciju, kas var izraisīt nopietnus savainojumus.

#### PADOMS

Ja redzat šo norādi, tiek brīdināts par situāciju, kas var radīt iekārtas bojājumus.

### 1.4.4 Attēli

Šajā lietošanas pamācībā izmantotie attēli var atšķirties no faktiskās iekārtas.

### 1.4.5 Tehniskās izmaiņas

Paturētas tiesības uz tehniskām izmaiņām, kas veicina attīstību.

## 2 Vispārīgas drošības norādes

Iekārtas ir konstruēta kā droša un normālas, instrukcijām atbilstošas lietošanas apstākļos tā nerada nekādu bīstamību. Pareiza iekārtas lietošana tiek aprakstīta šajā pamācībā.

- Laiujiel iekārtu uzstādīt tikai savam RATIONAL servisa partnerim.
- Laiujiel iekārtu apkopt tikai savam RATIONAL servisa partnerim.
- Neveiciet nekādas iekārtas vai jūsu RATIONAL servisa partnera veikto iekārtas instalāciju modifikācijas.
- Nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta. Bojāta iekārta nav droša un var radīt savainojumus vai izraisīt ugunsgrēku.
- Nelietojiet iekārtu, ja tās gatavošanas kameras durvju stikls ir bojāts. Sazinieties ar savu RATIONAL servisa partneri un lūdziet nomainīt gatavošanas kameras durvju stiku.
- Nelieciel uz iekārtas nekādus priekšmetus.
- Neglabājiel iekārtas tuvumā viegli uzliesmojošas vai degošas vielas.
- Lietojiet iekārtu tikai apkārtējās vides temperatūrā no +10 °C līdz +40 °C.
- Izvairieties no karstuma avotiem iekārtas tuvumā, piem., fritēzes vai grillpannas.
- Lietošanas laikā pārliecinieties, ka grīda iekārtas tuvumā ir sausa un neslīdoša.

### Drošības norādes pirms lietošanas

- Pārliecinieties, ka iekārta atrodas vismaz + 5°C temperatūrā.
- Pārliecinieties, ka gaisa deflektors pirms ventilatora augšā un apakšā ir noregulēts.
- Pārliecinieties, ka iekaramie plaukti vai paplāšu statīva ratiņi ir rūpīgi nostiprināti.
- Pārliecinieties, ka gatavošanas kamerā nav palikušas tīrišanas tablešu nogulsnes.
- Kad pēc ilgākas nelietošanas atkal vēlaties izmantot iekārtu, izskalojiet rokas dušu ar vismaz 10 litriem ūdens.

### Drošības norādes, kas jāievēro ekspluatācijā

- Šādi izvairīsieties no applaucēšanās un apdegumu rašanās:
  - Lietošanas laikā gatavošanas kameras durvis atveriet piesardzīgi. No tās var izplūst karsts tvaiks.
  - Izņemot piederumus vai priekšmetus no karstas gatavošanas kameras, valkājet personīgos aizsardzības līdzekļus.
  - Iekārtas lietošanas laikā pieskarieties tikai tās vadības panelim un gatavošanas kameras durvju rokturim. Iekārtas ārējās virsmas var sakarst virs 60°C.
  - Tvertni ar produktiem iebīdiet tikai tajā plauktu līmenī, kuru varat labi saredzēt. Nemot ārā karstus produktus no iekārtas, tie var pārlīt pāri tvertnes malai.
- Šādi izvairīsieties no ugunsgrēka un eksploziju riska:

- Iekārtā negatavojiet viegli uzliesmojošus šķidrumus, piem., tādus alkoholiskus dzērienus kā vīnu. Viegli uzliesmojoši šķidrumi tvaicēšanas rezultātā var pašaizdegties. Pirms produkta gatavošanas viegli uzliesmojošā šķidrumā, pavāriet šķidrumu ilgāku laiku, lai samazinātu tā alkohola saturu.
- Grilēšanas un cepšanas laikā zem produkta palieciņi noteckaplāti tauku savākšanai.
- Turpmāk minētie padomi palīdzēs izvairīties no savainojumu rašanās, strādājot ar transportēšanas ratiņiem, paplāšu statīva ratiņiem vai šķīvju statīva ratiņiem:
  - Transportēšanas, paplāšu statīva vai šķīvju statīva ratiņus stumiet piesardzīgi pāri sliekšņiem un nelīdzenām grīdas vietām, lai tie nevarētu apgāzties.
  - Novietojot transportēšanas, paplāšu statīva vai šķīvju statīva ratiņus stāvēšanai, nos piediet to stāvbremzi, lai tie nevarētu aizripot.
  - Pirms paplāšu statīva vai šķīvju statīva iebīdīšanas iekārtā vai izņemšanas no tās, nos fiksējiet transportēšanas ratiņus pie iekārtas.
  - Pārvietojot paplāšu statīva ratiņus, aizveriet trauku fiksatoru un pārsedziet karsto produkta tvertnes. Karsti produkti var izšķakstīties pāri tvertnes malām.
- Turpmāk sniegti padomi, kā izvairīties no inventāra bojājumiem, kas radušies nepareizas piederumu lietošanas rezultātā:
  - Izmantojiet tikai oriģinālos RATIONAL piederumus.
  - Produktu kūpināšanai izmantojiet tikai VarioSmoker.
- Ja gatavošanas kamerā atrodas ēdienu, kas jau ir sasniegusi lietošanas temperatūru, tad tajā vairs nedrīkst ielādēt aukstus ēdienus.

#### **Drošības norādes pēc lietošanas**

- Pēc katras lietošanas iztīriet iekārtu.
- Lai novērstu korozijas rašanos gatavošanas kamerā, ilgākas nelietošanas periodā un arī pa nakti atstājiet durvis nedaudz pavērtas.
- Garākos dīkstāves laikos noslēdziet iekārtas ūdens, elektrības un gāzes pievadi.
- Ilgstošas dīkstāves laikā un pirms iekārtas pārvietošanas iztukšojiet tvaika ģeneratoru.

### **2.1 Drošības norādes iekārtā ar gāzes pieslēgumu**

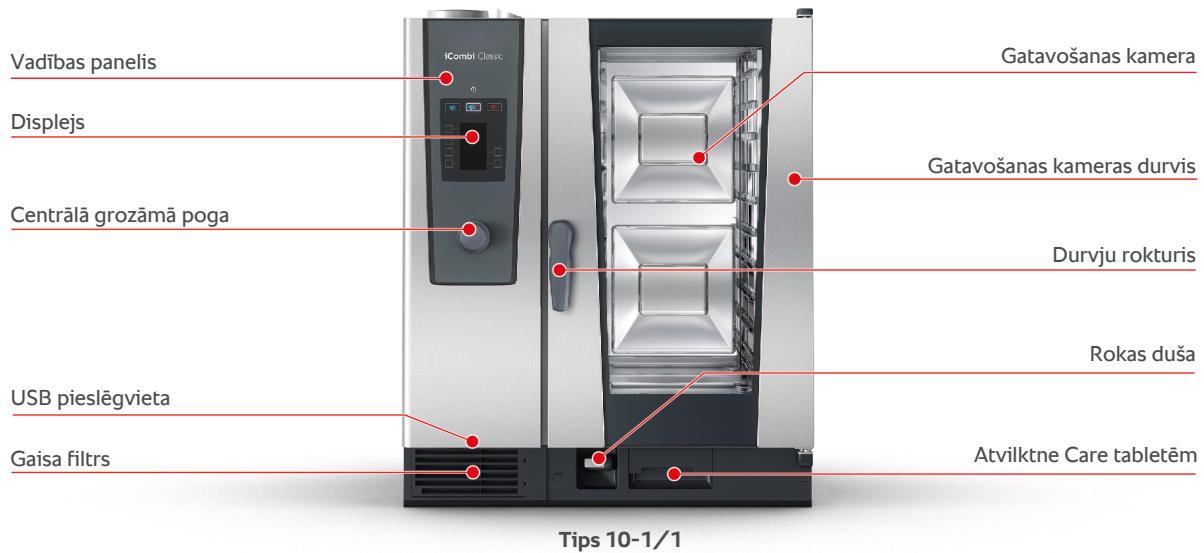
- Šādi izvairīsieties no ugunsgrēka:
  - Ja jūsu iekārtā ir pieslēgta skurstenim, regulāri sazinieties ar gāzes pieslēguma ierīkotāju, lai iztīrītu iekārtas dūmvada cauruli. Raugieties, lai tiktu ievēroti vietējie nosacījumi.
  - Nelieciņi uz iekārtas izplūdes caurulēm nekādus priekšmetus.
- Šādi izvairīsieties no nāvējošiem negadījumiem:
  - Ja iekārtu paredzēts lietot ar nosūcēja pārsegu, tad iekārtas darbības laikā tam vienmēr jābūt ieslēgtam. Pretējā gadījumā var uzkrāties sadegšanas procesa gāzes.

- Kā pareizi rīkoties, ja sajūtat gāzes smaku:
  - Neslēdziet nekādus gaismas un iekārtu slēdžus, neatvienojiet kontaktus no kontaktligzdām un neizmantojet mobilos un stacionāros telefonus. Šīs darbības var radīt dzirksteles, kas var izraisīt eksploziju.
  - Atveriet logus un durvis, lai kārtīgi izvēdinātu telpu. Telpas ventilēšanai neizmantojet nosūcējus un ventilatorus. Šīs darbības var radīt dzirksteles, kas var izraisīt eksploziju.
  - Noslēdziet gāzes līnijas padevi.
  - Pametiet ēku un sazinieties ar savu gāzes piegādes uzņēmumu vai ugunsdzēsējiem.

## 2.2 Personiskais aizsargaprīkojums

- Strādājot ar iekārtu, valkājiet tādu apģērbu, kas nevar izraisīt nelaimes gadījumus darbā, jo īpaši karstuma, karstu šķidrumu vai kodīgu vielu izšķakstīšanās rezultātā.
- Lietojot karstus priekšmetus un metāla priekšmetus ar asām malām, valkājiet aizsargcimdus, lai droši aizsargātu sevi.
- Tīrišanas laikā valkājiet cieši pieguļošas aizsargbrilles un ķīmiskos aizsargcimdus, lai, darbojoties ar kopšanas līdzekļiem, droši aizsargātu sevi.

### 3 iCombi Classic



Tips 6-1/1



Tips 6-2/1



Tips 10-2/1

## 4 Kā strādāt ar iekārtu

### 4.1 Pirmā lietošana

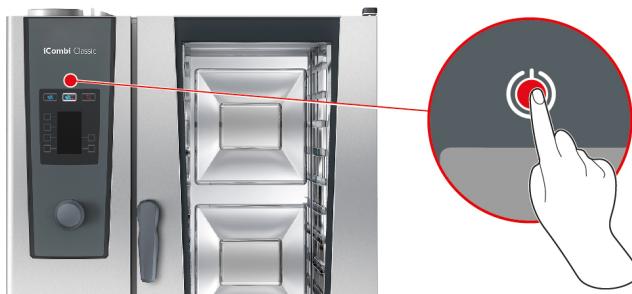
Kad iekārta tiek pirmo reizi pieņemta lietošanā, tai jau jābūt RATIONAL servisa partnera atbilstoši uzstādītai. Paštests jau ir veikts, un tādējādi iekārta ir gatava darbam. Visu informāciju par instalāciju atradīsiet komplektā pievienotajā instalācijas rokasgrāmatā.

**Pirms iekārtas lietošanas pirmo reizi.**

1. Pirms iekārtas lietošanas pirmo reizi iztīriet to un arī tās piederumus.

Papildu informāciju atradīsiet šeit: Kopšana [► 39]

### 4.2 Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana



1. Lai ieslēgtu iekārtu, nospiediet taustiņu uz 3 sekundēm:   
-> Iekārta tiek ieslēgta. Parādīsies Starta ekrāns.
2. Lai izslēgtu iekārtu, nospiediet un turiet taustiņu, līdz statusa stabīša displeja augšējā malā tiek parādīts pilnībā:   
->> Iekārta tiek izslēgta.

### 4.3 Mijiedarbība ar iekārtu

PADOMS
<b>Neatbilstoša displeja lietošana</b> <p>Bakstot displeju ar asiem priekšmetiem, to var sabojāt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lietojiet displeju tikai ar rokām.</li> </ol>

Jūs varat lietot iekārtu ar tikai vienu žestu un centrālo grozāmo pogu.



Nospiest

Griešana un nospiešana

1. Lai izvēlētos nepieciešamo darbības režīmu vai funkciju, nospiediet attiecīgos taustiņus vadības panelī.
2. Lai pārņemtu iestatījumus, pagrieziet centrālo grozāmo pogu.
3. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.

#### 4.4 Maksimālie ielādes daudzumi

PADOMS		
<b>Iekārtas bojājumu rašanās pārāk liela ielādes daudzuma rezultātā</b>		
Pārsniedzot maksimālos ielādes daudzumu, var tikt bojāta iekārta.		
1. Ielādējiet iekārtā tikai turpmāk minētos maksimālos ielādes daudzumus:		

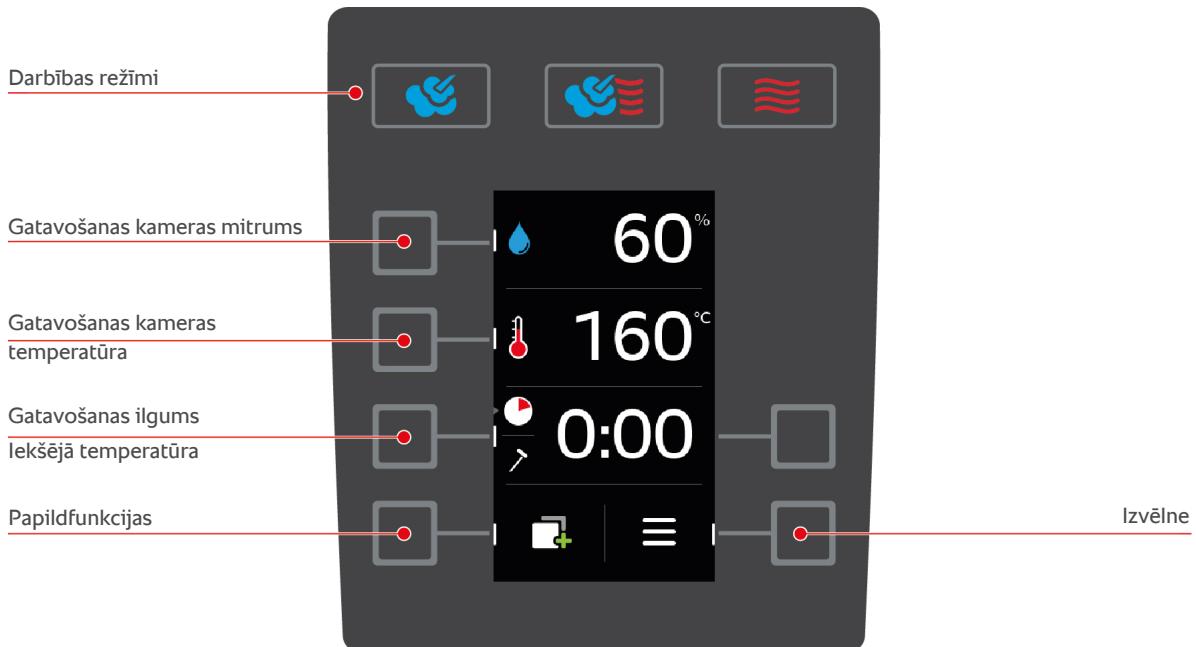
  

Tips	maks. ielādes daudzums [kg]	maks. slodze uz paplāti
6-1/1	30 kg	15 kg
6-2/1	60 kg	30 kg
10-1/1	45 kg	15 kg
10-2/1	90 kg	30 kg

#### 4.5 Gatavošanas kameras durvju atvēršana un aizvēršana

## 5 Ēdienu sagatavošana

### 5.1 Darbības režīma izsaukšana



- Ir pieejami šādi darbības režīmi:
  - Tvaiks [► 17]
  - Tvaika un karstā gaisa kombinācija [► 18]
  - Karstais gaisis [► 19]
- Ir pieejami šādi gatavošanas parametri [► 14]:
  - Gatavošanas kameras mitrums
  - Gatavošanas kameras temperatūra
  - Gatavošanas ilgums
  - Iekšējā temperatūra
- Ir pieejamas šādas papildfunkcijas [► 15]:
  - Uzsildīšana
  - Atdzesēšanas funkcija
  - Gaisa ātrums
  - Delta-T gatavošana

### 5.2 Gatavošanas parametri



#### Gatavošanas kameras mitrums

Ar šo gatavošanas parametru tiek iestatīts mitrums gatavošanas kamerā.

- Darbības režīmā **Tvaiks** gatavošanas kameras mitrums sasniedz 100 %, un to nav iespējams mainīt.
- Darbības režīmā **Tvaika un karstā gaisa kombinācija** produkta mitrums tiks papildināts ar mitrumu no tvaika ģeneratora. Kad iestatītais gatavošanas kameras mitrums tiks pārsniegts, gaisis gatavošanas kamerā tiks sausināts.
- Darbības režīmā **Karstais gaisis** mitrums netiks pievadīts no tvaika ģeneratora, bet gan izplūdīs no produktiem. Kad iestatītais gatavošanas kameras mitrums tiks pārsniegts, gaisis gatavošanas kamerā tiks sausināts.

Gatavošanas kameras mitrums tiek iestatīts šādi:

- Nospiediet taustīju:

2. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas kameras mitruma līmeni.
3. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.



#### Gatavošanas kameras temperatūra

Ar šo gatavošanas parametru tiek iestatīta temperatūra gatavošanas kamерā.

Gatavošanas kameras temperatūra tiek iestatīta šādi:

1. Nospiediet taustiņu:
  2. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas kameras temperatūras līmeni.
  3. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
    - > Ja faktiskā temperatūra ir augstāka par iestatīto gatavošanas kameras temperatūru, sāk mirgot
  4. Nospiediet taustiņu:
  5. Nospiediet taustiņu:
    - > Jūs uzaicinās atvērt gatavošanas kameras durvis.
  - > **BRĪDINĀJUMS! Traumu risks! Atverot gatavošanas kameras durvis, ventilators netiek nobremzēts. BRĪDINĀJUMS! Neaiztieciet rotējošu ventilatoru.** Ventilatora kustības ātrums tiks palielināts. Gatavošanas kameras temperatūra pazeminās. Displejā ir redzama gatavošanas kameras temperatūra.
  6. Kad ir sasniegta vajadzīgā gatavošanas kameras temperatūra, nospiediet taustiņu:
  - >> Atdzesēšanas funkcija Cool-Down tiek pabeigta.
- Jūs varat apskatīties faktisko gatavošanas kameras mitrumu un gatavošanas kameras temperatūru:
1. Nospiediet un turiet taustiņu:
    - > Pēc 10 sekundēm tiks parādīta faktiskā gatavošanas kameras temperatūra.
  2. Lai atgrieztos pie iestatītajām parametru vērtībām, atlaidiet taustiņu.



#### Gatavošanas ilgums

Ar šo gatavošanas parametru tiek iestatīts laiks, kurā ir jāsasniedz vēlamais produkta gatavošanas rezultāts. Bet ir arī iespējams ļaut iekārtai nepārtraukti darboties ar jūsu noteiktajiem iestatījumiem. Šim nolūkam ieslēdziet ilgstošo darbību.

Gatavošanas laiks tiek iestatīts šādi:

1. Nospiediet taustiņu:
2. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas laiku.
  - > Iestatot gatavošanas laiku uz 10:00, izgaismojas simbols: Ir ieslēgta ilgstošā gatavošana.
3. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.

Kad esat iestatījis gatavošanas laiku, gatavošanas parametrs **Produkta iekšējā temperatūra** nav pieejams.



#### Iekšējā temperatūra

Ar šo gatavošanas parametru tiek iestatīts, cik augstai ir jābūt iekšējai temperatūrai vai kādai ir jābūt produkta gatavības pakāpei.

Iekšējā temperatūra tiek iestatīta šādi:

1. Divreiz nospiediet taustiņu:
  2. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo iekšējo temperatūru.
  3. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
- Iestatot iekšējo temperatūru, lūdzu, ievērojiet spēkā esošās higiēnas prasības konkrētajam produktam jūsu valstī.

### 5.3

#### Papildfunkcijas



##### Uzsildīšana

Ar šo papildfunkciju gatavošanas kamera tiks iepriekš uzsildīta, lai varētu izveidot siltuma aiztures buferi.

Šādi jāiestata temperatūra, līdz kurai jāuzsilda gatavošanas kamera.

1. Nospiediet taustiņu: 
2. Nospiediet taustiņu: 
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo temperatūru.
4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.  
> Iekārtā tiek uzsildīta.
5. Lai atceltu uzsildīšanu, nospiediet taustiņu: 
6. Lai parādītu pašreizējo gatavošanas kameras temperatūru, nospiediet un turiet taustiņu:   
>> Kad ir iekārtā ir uzsildīta, jūs uzaicinās piepildīt iekārtu.



#### Atdzesēšanas funkcija

Ja produkti ir gatavoti augstā temperatūrā un beigās ir nepieciešama zemāka gatavošanas kameras temperatūra, jūs varat izmantot atdzesēšanas funkciju.

- ✓ Gaisa deflektors ir pareizi noregulēts.

  1. Nospiediet taustiņu: 
  2. Nospiediet taustiņu: 
  3. **BRĪDINĀJUMS! Applaucēšanās risks!** Atverot gatavošanas kameras durvis, karstais tvaiks no tā izplūst vāliem. Atveriet gatavošanas kameras durvis. Ja gatavošanas kameras durvis jau ir atvērtas, aizveriet gatavošanas kameras durvis un atveriet vēlreiz.  
> **BRĪDINĀJUMS! Traumu risks!** Atverot gatavošanas kameras durvis, ventilators netiek nobremzēts. **BRĪDINĀJUMS! Neaiztieciet rotējošu ventilatoru.** Ventilatora kustības ātrums tiks palielināts. Gatavošanas kameras temperatūra pazeminās. Displejā ir redzama gatavošanas kameras temperatūra.
  4. Kad ir sasniegta vajadzīgā gatavošanas kameras temperatūra, nospiediet taustiņu:   
>> Atdzesēšanas funkcija Cool-Down tiek pabeigta.



#### Gaisa ātrums

Ar šo gatavošanas papildfunkciju tiek iestatīts ventilatora griešanās ātrums. Jo augstāks ir izvēlētais līmenis, jo lielāks ir gaisa ātrums. Maziem, maigiem produktiem izvēlieties zemāku līmeni.

Gaisa kustības ātrums tiek iestatīts šādi:

1. Nospiediet taustiņu: 
2. Nospiediet taustiņu: 
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gaisa kustības ātrumu.
4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.



#### Delta-T gatavošana

Ar šo papildfunkciju produkts tiek pagatavots ar konstantu atšķirību starp gatavošanas kameras temperatūru un produkta iekšējo temperatūru. Ar lēnu gatavošanas kameras temperatūras paaugstināšanos, uzturot nemainīgu atšķirību līdz produkta iekšējai temperatūrai, produkts tiek pagatavots lēnām un īpaši saudzīgi. Tieki samazināti gatavošanas zudumi. Jūs varat izvēlēties atšķirību 20 °C līdz 60 °C ietvaros. Pēc tam ir jāiestata vēlamā produkta iekšējā temperatūra.

Jo mazāka ir atšķirība starp gatavošanas kameras temperatūru un produkta iekšējo temperatūru, jo lēnāk un maiņāk tiek pagatavots produkts. Jo lielāka ir atšķirība starp gatavošanas kameras temperatūru un produkta iekšējo temperatūru, jo ātrāk tiek pagatavots produkts.

Delta-T gatavošana tiek iestatīta šādi:

1. Nospiediet taustiņu: 
2. Nospiediet taustiņu:  

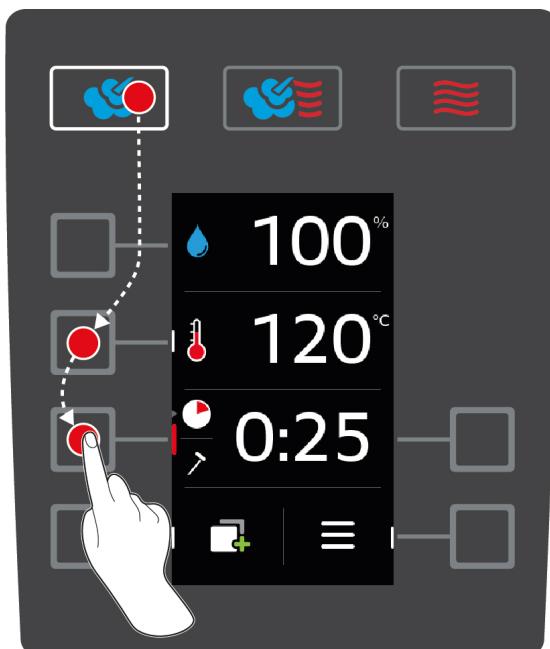
- > Jūs automātiski pārēsiet atpakaļ pie gatavošanas parametriem. Gatavošanas parametrs **Gatavošanas laiks** tiks aizstāts ar funkciju Delta-T gatavošana. Tieks rādīta pašreizējā gatavošanas kameras temperatūra un Delta temperatūra.
3. Nospiediet taustiņu:
  4. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo temperatūras atšķirību.
  5. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Izvēle automātiski pārlec uz gatavošanas parametru **Iekšējā temperatūra**.
  6. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo iekšējo temperatūru.
  7. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - >> Gatavošanas parametrs tiks parādīts atbilstoši iestatījumiem.

## 5.4 Tvaiks

### 5.4.1 Gatavošanas kameras klimats un temperatūras diapazons

Gatavošanas kameras klimats	Gatavošanas paņēmiens	Gatavošanas kameras mitrums	Gatavošanas kameras temperatūra
mitrs	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tvaicēšana</li> <li>▪ Sautēšana</li> <li>▪ Blanšēšana</li> <li>▪ Gatavošana</li> <li>▪ Uzbriedināšana</li> <li>▪ Sous-vide (gatavots vakuumā)</li> <li>▪ Atkausēšana</li> <li>▪ Konservēšana</li> </ul>	100 %	30 – 130 °C

### 5.4.2 Produktu gatavošana tvaiku



1. Nospiediet taustiņu:
2. Nospiediet taustiņu:
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas kameras temperatūras līmeni.

4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas laiks** .
5. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas laiku.
6. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
7. Lai gatavotu produktus pēc iekšējās temperatūras, vienu reizi nospiediet taustiņu: .
8. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo iekšējo temperatūru.
9. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Kad ir sasniegts iestatītais gatavošanas kameras temperatūras līmenis, tiks paziņots, ka ir laiks ielādēt produktus. Ja iekārtā netiek ielādēti produkti, uzkarsēšana tiek pārtraukta pēc 10 minūtēm.
10. Ielādējiet produktus iekārtā.
  - > Produkti tiek gatavoti. Kad gatavošanas laiks ir beidzies vai ir sasniegta nepieciešamā produkta iekšējā temperatūra, atskan signāls, kas norāda, ka ir jāpārbauda, vai ir sasniegts vēlamais rezultāts.

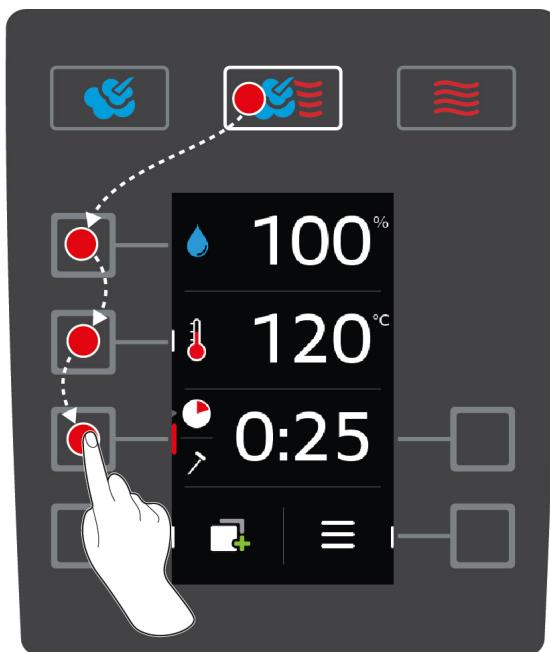
## 5.5 Tvaika un karstā gaisa kombinācija

### 5.5.1 Gatavošanas kameras klimats un temperatūras diapazons

Gatavošanas kameras klimats	Gatavošanas paņēmiens	Gatavošanas kameras mitrums	Gatavošanas kameras temperatūra
mitrs un karsts	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cepšana</li> <li>▪ Cepināšana</li> </ul>	0 – 100 %	30 – 300 °C

Ja gatavošanas kameras temperatūra 30 minūtēs pārsniedz 260 °C, tā tiek automātiski samazināta līdz 260 °C, ja šajā laikā nestrādājat ar iekārtu. Ja šajās 30 minūtēs veicat kādu darbību, piem., atverat gatavošanas kameras durvis, tad gatavošanas kameras temperatūra tiks uzturēta virs 260 °C vēl 30 minūtes.

### 5.5.2 Produktu gatavošana ar tvaika un karstā gaisa kombināciju



1. Nospiediet taustiņu: .
2. Nospiediet taustiņu: .
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas kameras mitruma līmeni.
4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas kameras temperatūra** .

5. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas kameras temperatūras līmeni.
6. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas laiks** .
7. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas laiku.
8. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
9. Lai gatavotu produktus pēc iekšējās temperatūras, vienu reizi nospiediet taustiņu: .
10. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo iekšējo temperatūru.
11. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Kad ir sasniegts iestatītais gatavošanas kameras temperatūras līmenis, tiks paziņots, ka ir laiks ielādēt produktus. Ja iekārtā netiek ielādēti produkti, uzkarsēšana tiek pārtraukta pēc 10 minūtēm.
12. Ielādējiet produktus iekārtā.
  - > Produkti tiek gatavoti. Kad gatavošanas laiks ir beidzies vai ir sasniegta nepieciešamā produkta iekšējā temperatūra, atskan signāls, kas norāda, ka ir jāpārbauda, vai ir sasniegts vēlamais rezultāts.

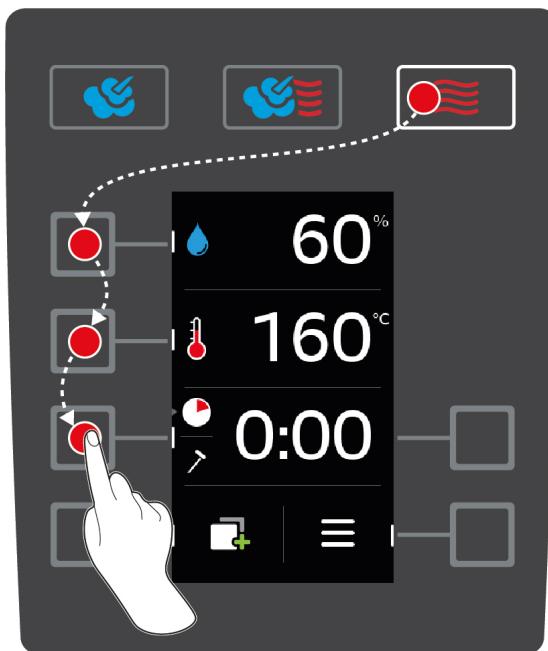
## 5.6 Karstais gaiss

### 5.6.1 Gatavošanas kameras klimats un temperatūras diapazons

Gatavošanas kameras klimats	Gatavošanas paņēmiens	Gatavošanas kameras mitrums	Gatavošanas kameras temperatūra
karsts	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cepšana</li> <li>▪ Cepināšana</li> <li>▪ Grilēšana</li> <li>▪ Fritēšana</li> <li>▪ Gratinēšana</li> <li>▪ Glazēšana</li> </ul>	0 – 100 %	30 – 300 °C

Ja gatavošanas kameras temperatūra 30 minūtes pārsniedz 260 °C, tā tiek automātiski samazināta līdz 260 °C, ja šajā laikā nestrādājat ar iekārtu. Ja šajās 30 minūtēs veicat kādu darbību, piem., atverat gatavošanas kameras durvis, tad gatavošanas kameras temperatūra tiks uzturēta virs 260 °C vēl 30 minūtes.

### 5.6.2 Produktu gatavošana ar karsto gaisu



1. Nospiediet taustiņu: .

2. Nospiediet taustiņu: 
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet maksimālo gatavošanas kameras mitruma līmeni.
4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas kameras temperatūra** .
5. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas laiks** .
6. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas laiku.
7. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
8. Lai gatavotu produktus pēc iekšejās temperatūras, vienu reizi nospiediet taustiņu: 
9. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo iekšējo temperatūru.
10. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Kad ir sasniegts iestatītais gatavošanas kameras temperatūras līmenis, tiks paziņots, ka ir laiks ielādēt produktus. Ja iekārtā netiek ielādēti produkti, uzkarsēšana tiek pārtraukta pēc 10 minūtēm.
11. Ielādējet produktus iekārtā.
  - > Produkti tiek gatavoti. Kad gatavošanas laiks ir beidzies vai ir sasniegta nepieciešamā produkta iekšējā temperatūra, atskan signāls, kas norāda, ka ir jāpārbauda, vai ir sasniegts vēlamais rezultāts.

## 6 Sous-vide (gatavots vakuumā)

Gatavojoj Sous-vide procesā, produkti tiks sagatavoti, pievienotas garšvielas, marinēti vai apcepti, un tad ieliktu Sous-vide maisiņā vakuumā un pagatavoti. Tādējādi gatavais produkts iegūs intensīvu garšu, saglabās dabisko krāsu, vērtīgos vitamīnus un minerālvielas, kā arī maigas gatavošanas rezultātā samazināsies gatavošanas zudumi. Pēc gatavošanas produkti ir jāatdzesē. Pirms pasniegšanas produkti plastikāta maisiņā ir vēlreiz jāuzsilda, pēc tam jāizņem no tā un atkarībā no ēdienu veida pilnībā jāpabeidz sagatavot.

Sous-vide gatavošanas veids ir īpaši piemērots šādiem pielietošanas veidiem:

- Cook and Chill

Gatavojet produkciju centralizēti vienā ražošanas virtuvē un piegādājiet ēdienu pārējām virtuvēm. Tādējādi izvairīsieties no dārgas pārprodukcijas, sagatavojot pasniegšanai tikai tos ēdienus, kas tiešām nepieciešami.

- Apkalpošana numurā

Pagatavojet ēdienus vai atsevišķas sastāvdaļas iepriekš, atdzesējiet tās un pabeidziet atsevišķas porcijas pēc pieprasījuma. Tādējādi arī neprofesionāls personāls varēs pamielot jūsu viesus 24 stundas diennaktī.

- Diētiska un veselīga pārtika

Maigi pagatavojet veselīgu ēdienu un saglabājiet dabiskās garšas un aromātus. Pievienojot aromātiskas piedevas, arī nesālīts ēdiens garšo pilnīgi.

**7****Pabeigšana**

Ar pabeigšanas palīdzību jūs atdalāt ēdiena gatavošanu no pasniegšanas, un tādējādi gūstat laiku svarīgajām lietām gatavošanā: plānošanai, ēdienkartes sastādīšanai vai mākslinieciskai porcijs sagatavošanai. Tieki samazināti kvalitātes zudumi no ilgstošas ēdiena turēšanas siltumā un nodrošināts izcils rezultāts.

- Pilnībā pabeidziet tikai tos ēdienu, kas uzreiz nepieciešami, un mierīgi reagējet uz izmaiņām viesu skaitā.
- Izvairieties no nervozas steigas un stresa sagatavošanas laikā, pateicoties ūsākiem ražošanas un pasniegšanas laikiem.
- Samaziniet personāla izmaksas ar efektīvi laicīgiem iestatījumiem un ūsāku ceļu līdz klientiem.
- Īstenojiet vairākus pasākumus vienlaikus un paaugstiniet savu noslogojumu, bez nekādām papildus izmaksām.

Ar pabeigšanas funkciju jūs varēsiet sasniegt izcili ēdiena kvalitāti un plašu ēdienu klāstu – restorānā, viesnīcā vai izbraukuma ēdināšanā:

- Pabeigšanas funkcija restorānā  
Ēdiena gatavošana tiks pilnībā pabeigta tad, kad tas būs nepieciešams.
- Pabeigšana viesnīcā  
Porcijs pabeigšanas funkcija ir īpaši piemērota reizēs, kad vienlaikus nepieciešams nodrošināt daudz šķīvju ar ēdienu, piem., konferencēs, kāzās vai pasākumos.
- Pabeigšana ēdināšanas pakalpojumu jomā  
Pabeigšanas funkcija tvertnē ir galvenokārt piemērota, kad ir nepieciešams sagatavot pasniegšanai lielu daudzumu dažādu ēdienu.

Jūs varat pabeigt ēdienu pēdējo fāzi manuāli [► 22] vai izmantot kādu no iepriekš iestatītajām programmām [► 24].

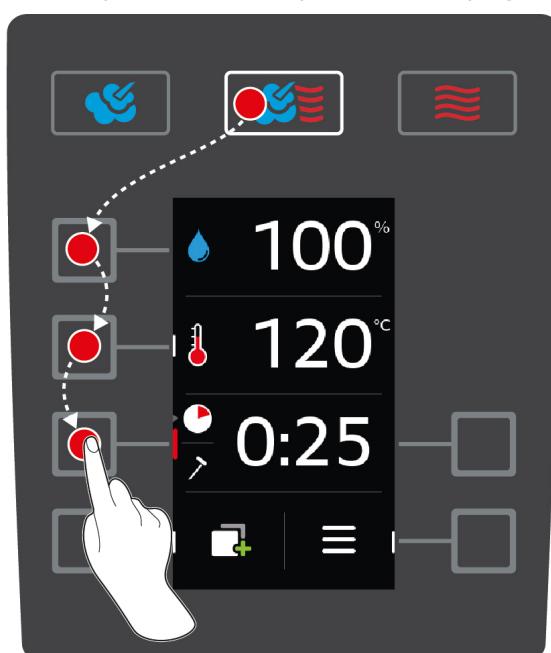
**7.1****Gatavošanas kameras klimats un temperatūra**

Gatavošanas kameras klimats	Gatavošanas kameras mitrums	Gatavošanas kameras temperatūra
mitrs un karsts	0 – 100 %	Viršanas temperatūra – 140 °C

Temperatūras diapazons starp viršanas temperatūru un 140 °C ir lieliski piemērots ēdiena gatavošanas pabeigšanai. Produkti neizžūst un mitrums nekondensejas uz šķīvjiem.

**7.2****Produktu gatavošanas pabeigšana**

Jūs varat pabeigt gatavojamo produktu pēdējo fāzi ar kādu no iepriekš iestatītajām programmām. Papildu informāciju atradīsiet šeit: iepriekš iestatītās programmas [► 24]

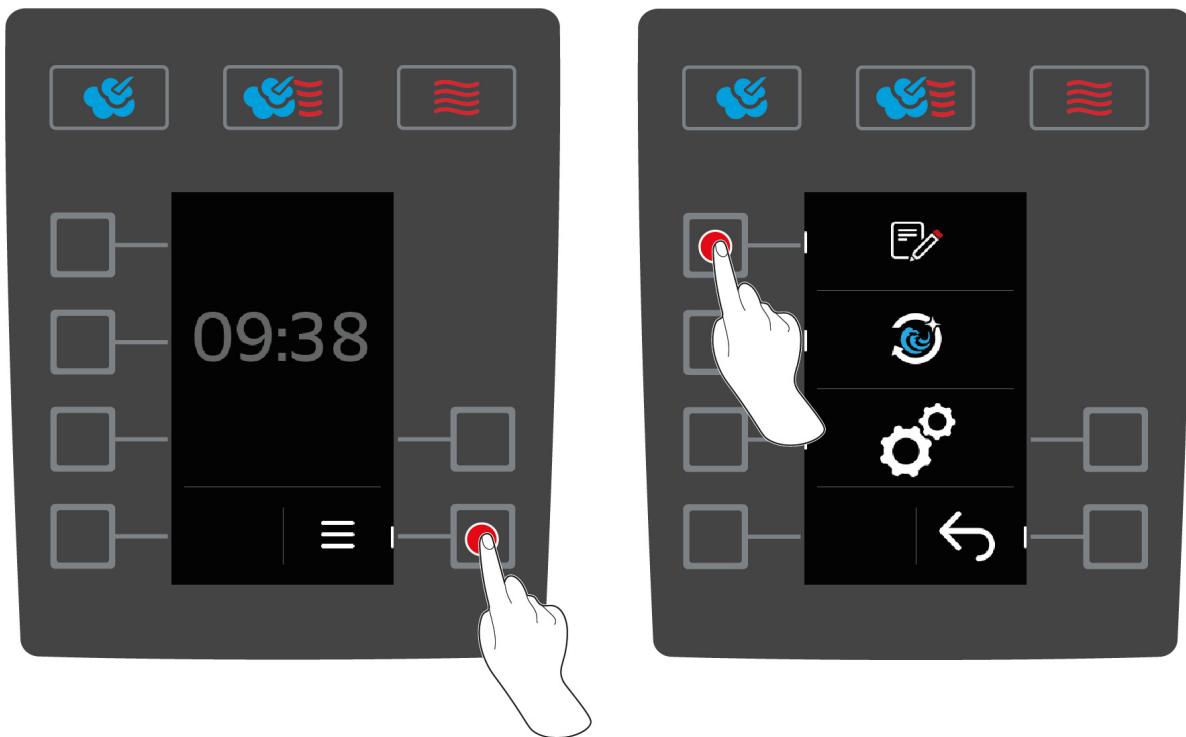


1. Nospiediet taustiņu: 
2. Nospiediet taustiņu: 
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas kameras mitruma līmeni.
4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas kameras temperatūra** .
5. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet gatavošanas temperatūru, kas ir starp viršanas temperatūru un 140 °C.
6. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Gatavošanas parametra izvēle automātiski pārslēdzas uz gatavošanas parametru **Gatavošanas laiks** .
7. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas laiku.
8. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
9. Lai gatavotu produktus pēc iekšējās temperatūras, vienu reizi nospiediet taustiņu: ➔ lespraudiet temperatūras sensoru šķīvju statīva ratiņu baltajā keramikas caurulē.
10. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo iekšējo temperatūru.
11. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
  - > Kad ir sasniegts iestatītais gatavošanas kameras temperatūras līmenis, tiks paziņots, ka ir laiks ielādēt produktus. Ja iekārtā netiek ielādēti produkti, uzkarsēšana tiek pārtraukta pēc 10 minūtēm.
12. Ielādējiet produktus iekārtā.
  - > Produkti tiek atjaunoti. Kad gatavošanas laiks ir beidzies vai ir sasniegta nepieciešamā produkta iekšējā temperatūra, atskan signāls, kas norāda, ka ir jāpārbauda, vai ir sasniegts vēlamais rezultāts.

## 8 Programmēšanas režīms

Programmēšanas režīmā jūs varat iestatīt un saglabāt savas gatavošanas programmas. Ir pieejamas 100 programmu vietas. Katrai programmai varat ievadīt līdz pat 12 gatavošanas soļiem. Jums tas nozīmē visvienkāršāko iekārtas lietošanu, bez nekādas kontroles un uzraudzības. Tādējādi jūs iegūsiet laiku, ietaupīsiet izejvielas un energiju, kā arī nevainojošas kvalitātes, standartizētu ēdiena kvalitāti jebkurā laikā.

### 8.1 Programmēšanas režīma atvēršana



1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu: 
  2. Nospiediet taustiņu: 
- >> Tiks parādīts programmēšanas režīma programmu saraksts.

### 8.2 Iepriekš iestatītās programmas

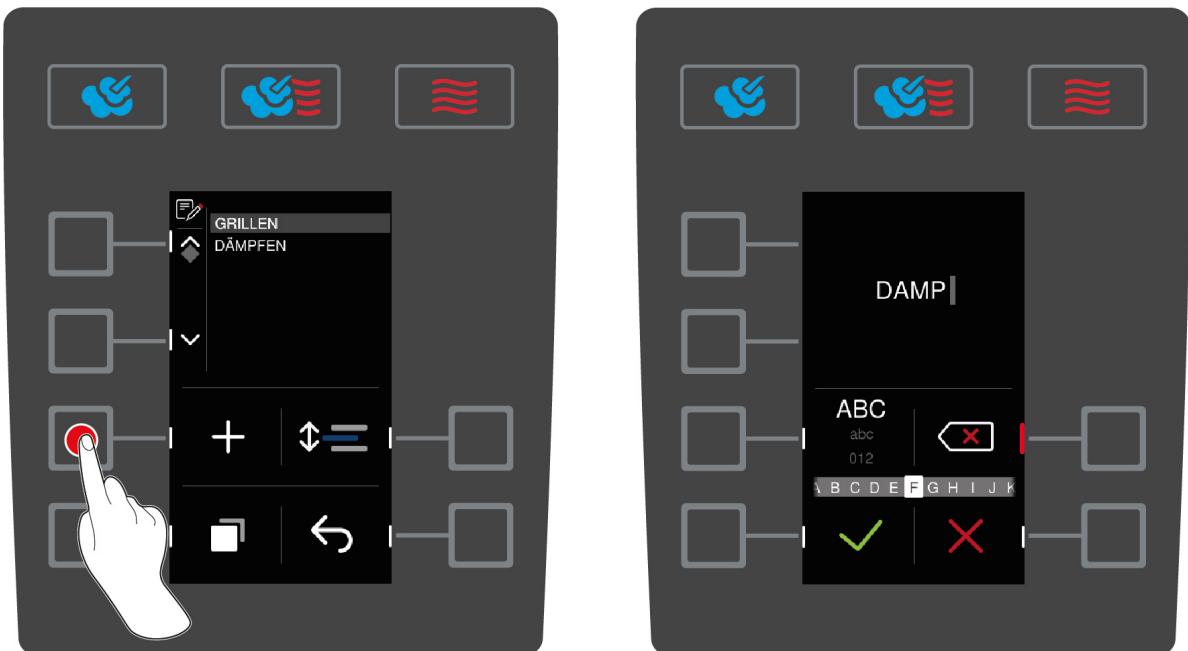
Ir pieejamas šādas iepriekš iestatītās programmas:

Programma	Solis	Iestatījumi
Tvertne - pabeigšana ar laiku	1. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Darbības režīms: Tvaika un karstā gaisa kombinācija</li> <li>▪ Uzkarsēšana: 140 °C</li> </ul>
	2. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gatavošanas kameras temperatūra: 140 °C</li> <li>▪ Gatavošanas kameras mitrums: 60 %</li> <li>▪ Ventilatora pakāpe: 4</li> <li>▪ Iekšējā temperatūra: 68 °C</li> </ul>
	3. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Darbības režīms: Karstais gaisis</li> <li>▪ Gatavošanas kameras temperatūra: 140 °C</li> <li>▪ Gatavošanas kameras mitrums: 60 %</li> <li>▪ Ventilatora pakāpe: 4</li> <li>▪ Iekšējā temperatūra: 72 °C</li> </ul>
Tvertne - pabeigšana ar iekšējo temperatūru	1. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Darbības režīms: Tvaika un karstā gaisa kombinācija</li> <li>▪ Uzkarsēšana: 140 °C</li> </ul>

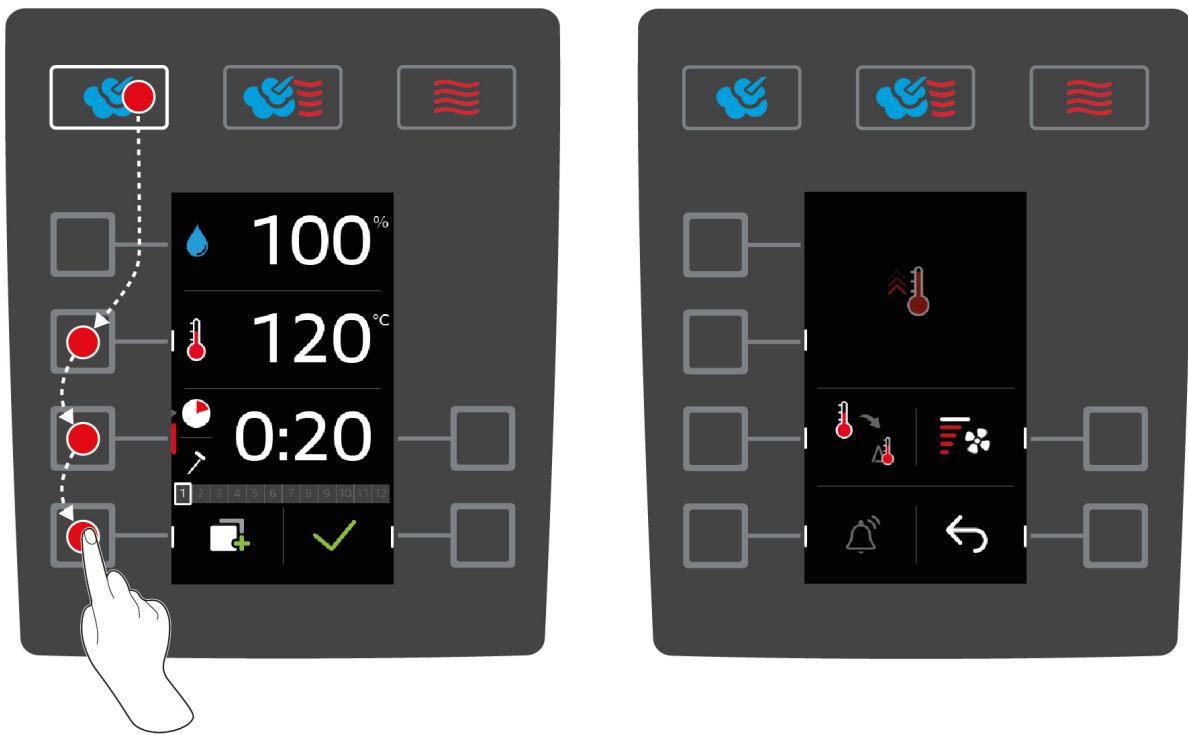
Programma	Solis	Iestatījumi
	2. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gatavošanas kameras temperatūra: 140 °C</li> <li>Gatavošanas kameras mitrums: 60 %</li> <li>Ventilatora pakāpe: 4</li> <li>Gatavošanas ilgums: 24 minūtes</li> </ul>
	3. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Darbības režīms: Karstais gaiss</li> <li>Gatavošanas kameras temperatūra: 140 °C</li> <li>Gatavošanas kameras mitrums: 60 %</li> <li>Ventilatora pakāpe: 4</li> <li>Gatavošanas ilgums: 1 minūte</li> </ul>
Šķīvji - pabeigšana	1. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Darbības režīms: Tvaika un karstā gaisa kombinācija</li> <li>Uzkarsēšana: 130 °C</li> </ul>
	2. solis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gatavošanas kameras temperatūra: 130 °C</li> <li>Gatavošanas kameras mitrums: 80 %</li> <li>Ventilatora pakāpe: 4</li> <li>Gatavošanas ilgums: 8 minūtes</li> </ul>

Papildu informāciju par Pabeigšanu atradīsiet šeit [► 22].

### 8.3 Iestatīt jaunu programmu



- Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
- Nospiediet taustiņu:
- Nospiediet taustiņu:
- Ar centrālo iestatīšanas pogu ievadiet programmas nosaukumu. Varat izmantot lielos burtus, mazos burtus un skaitļus. Lai pārslēgtos uz priekšu un atpakaļ starp opcijām, nospiediet taustiņu: ABC
- Lai saglabātu ierakstu, nospiediet taustiņu:
- Kad esat ievadījis programmas nosaukumu, nospiediet taustiņu, lai saglabātu ievadīto:
- > Sāk mirgot darbības režīmu taustiņi.
- Izvēlieties nepieciešamo darbības režīmu.
- > Sāk degt darbības režīma taustiņš.



### Gatavošanas soļa programmēšana

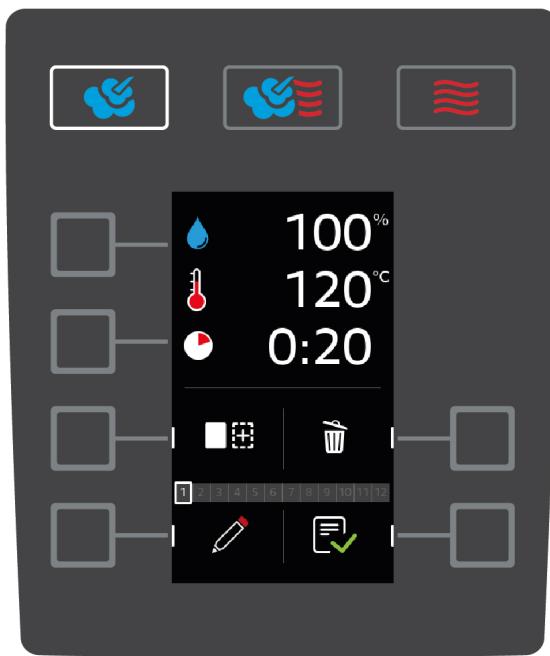
Pēc tam, atkarībā no izvēlētā gatavošanas soļa, varat iestatīt dažādus gatavošanas parametrus [► 14]. Turklat jūs varat izvēlēties arī dažādas papildfunkcijas [► 15].

1. Nospiediet izvēlētā gatavošanas parametra taustiņu.
2. Lai pārņemtu iestatījumus, pagrieziet centrālo grozāmo pogu.
3. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
4. Lai apstiprinātu darbību, nospiediet taustiņu: ✓  
-> Gatavošanas solis tiks saglabāts un tad parādīts. Tagad jūs varat pievienot vēl 11 gatavošanas soļus.

### Manuāla priekšsildīšana

Programmā varat iekļaut soli, kurā iekārtā tiks iepriekš uzsildīta. Tādējādi jau pirms produktu ielādes gatavošanas kamerā izveidosies siltuma buferis, ar kura palīdzību ātri vien tiks sasniegta vēlamā gatavošanas kameras temperatūra, arī tad, ja vēlaties sagatavot dziļi sasaldētus produktus.

1. Nospiediet taustiņu: □
2. Nospiediet taustiņu: ☰
3. Nospiediet taustiņu: ↵
4. Nospiediet taustiņu: ☰
5. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo temperatūru.
6. Lai apstiprinātu darbību, nospiediet taustiņu: ✓  
-> Manuālā priekšsildīšana ir izkārtota kā pirmais programmas solis.
7. Lai ieprogrammētu nākamo gatavošanas soli, nospiediet taustiņu: ■□
8. Sāk mirgot darbības režīmu taustiņi.  
-> Izvēlieties nepieciešamo darbības režīmu un turpiniet ar gatavošanas soļa programmēšanu.



#### Nākamā gatavošanas soļa pievienošana

1. Nospiediet taustiņu: 
- > Sāk mirgot darbības režīmu taustiņi.
2. Izvēlieties nepieciešamo darbības režīmu un turpiniet ar gatavošanas soļa programmēšanu.

#### Gatavošanas soļa rediģēšana

1. Lai rediģētu gatavošanas soli, nospiediet taustiņu: 
2. Izvēlieties nepieciešamo darbības režīmu un rediģējet gatavošanas parametru.

#### Gatavošanas soļa dzēšana

1. Lai izdzēstu gatavošanas soli, nospiediet taustiņu: 
- >> Gatavošanas solis ir izdzēsts.

#### Programmas saglabāšana

1. Lai saglabātu programmu, nospiediet taustiņu: 
- >> Programma tiks parādīta programmu saraksta pēdējā vietā. Tagad jūs varat ieslēgt programmu [► 27].

## 8.4

### Programmas ieslēgšana

1. Nospiediet taustiņu: 
2. Nospiediet taustiņu: 
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo programmu.
4. Lai apstiprinātu izvēli, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
- >> Programma ieslēgsies un tiks izpildīts pirmais gatavošanas solis.

## 8.5

### Programmas rediģēšana

1. Nospiediet taustiņu: 
2. Nospiediet taustiņu: 
3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo programmu.
4. Nospiediet taustiņu: 

5. Nospiediet taustiņu:
  6. Ja vēlaties pārdēvēt gatavošanas procesu, veiciet izmaiņas un pēc tam nospiediet taustiņu, lai tās apstiprinātu:
- > Ir pieejamas šādas rediģēšanas iespējas:
- Gatavošanas soļa pievienošana
  - Gatavošanas soļa dzēšana
  - Gatavošanas soļa dzēšana

#### Gatavošanas soļa pievienošana

1. Nospiediet taustiņu:
- > Sāk mirgot darbības režīmu taustiņi.
2. Izvēlieties darbības režīmu, gatavošanas parametru un papildfunkcijas. Papildu informāciju atradīsiet šeit: lestatīt jaunu programmu [► 25]
3. Lai saglabātu gatavošanas soli, nospiediet taustiņu:
4. Lai saglabātu gatavošanas procesu, nospiediet taustiņu:

#### Gatavošanas soļa dzēšana

1. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas soli.
2. Nospiediet taustiņu:
- > Gatavošanas solis ir izdzēsts.
3. Lai saglabātu gatavošanas soli, nospiediet taustiņu:
4. Lai saglabātu gatavošanas procesu, nospiediet taustiņu:

#### Gatavošanas soļa dzēšana

1. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo gatavošanas soli.
2. Nospiediet taustiņu:
- > Tiks parādīts gatavošanas soļa gatavošanas parametrs.
3. Izvēlieties darbības režīmu, gatavošanas parametru un papildfunkcijas, ko vēlaties rediģēt. Papildu informāciju atradīsiet šeit: lestatīt jaunu programmu [► 25]
4. Lai saglabātu gatavošanas soli, nospiediet taustiņu:
5. Lai saglabātu gatavošanas procesu, nospiediet taustiņu:

## 8.6 Dzēst programmu

1. Nospiediet taustiņu:
  2. Nospiediet taustiņu:
  3. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo programmu.
  4. Nospiediet un turiet taustiņu, līdz statusa stabīņš tiek parādīts pilnībā:
- >> Programma ir izdzēsta.

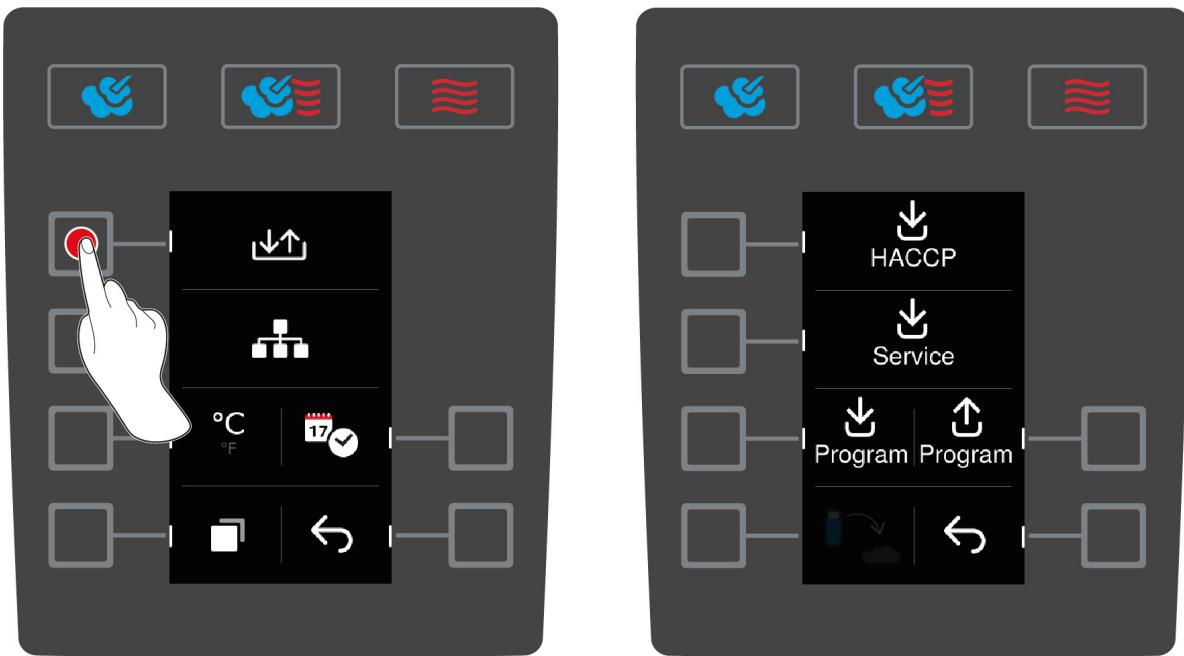
## 8.7 Programmu saraksta šķirošana

Jūs varat sašķirot programmu sarakstu, lai visbiežāk izmantotās programmas atrastos pirmajās vietās:

- ✓ Programma ir iestatīta.
1. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo programmu.
  2. Nospiediet taustiņu:
  3. Grieziet centrālo iestatīšanas pogu tik ilgi, līdz programma atrodas vēlamajā vietā.
  4. Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.

## 8.8 Programmu augšupielāde un lejupielāde

Vienā iekārtā izveidotās programmas iespējams lejupielādēt un pārnest uz citu iCombi Classic iekārtu.



- ✓ Jūs esat pievienojis iekārtai USB zibatmiņu.

  1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
  2. Nospiediet taustiņu:
  3. Nospiediet taustiņu:

### Programmas lejupielāde

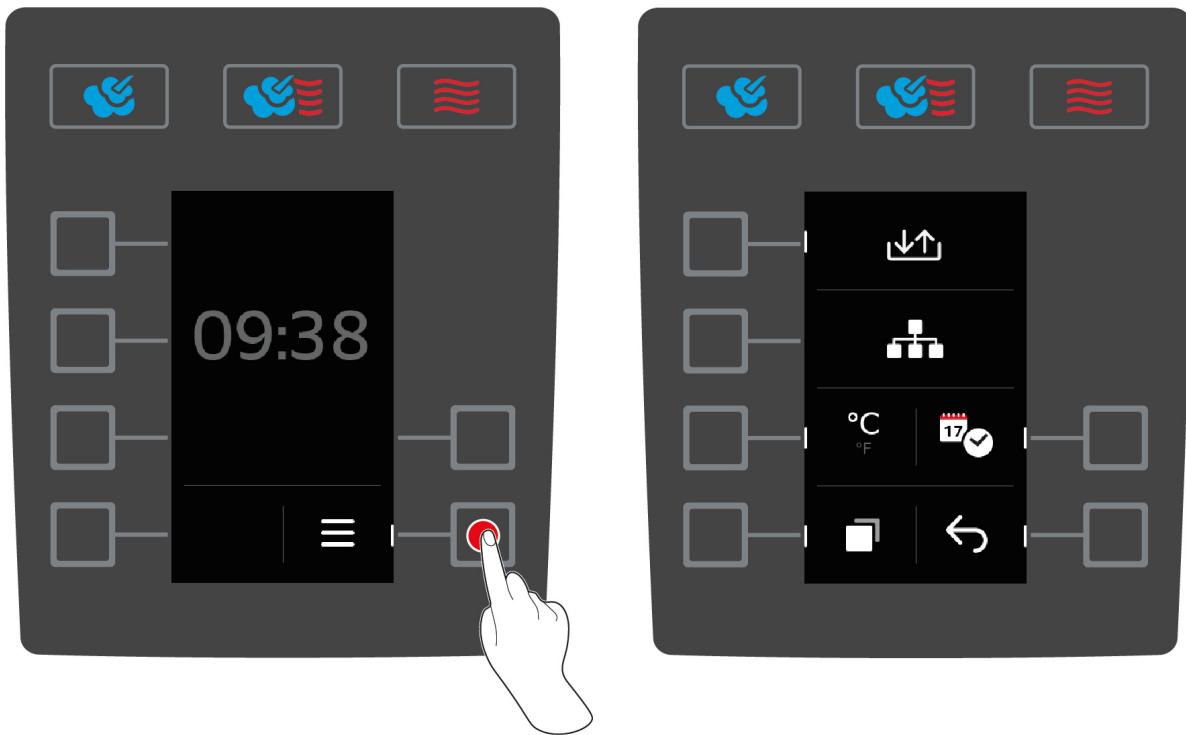
1. Nospiediet taustiņu:
- > Jūs varat izlemt, vai ir nepieciešams lejupielādēt vienu vai visas programmas.
2. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo programmu.
3. Ja vēlaties lejupielādēt tikai vienu programmu, nospiediet taustiņu:
4. Ja vēlaties lejupielādēt visas programmas, nospiediet taustiņu:
5. Lai uzsāktu lejupielādi, nospiediet taustiņu:
- > Programmas tiek lejupielādētas.

### Programmu augšupielāde

1. Nospiediet taustiņu:
- > Programmas tiks augšupielādētas un būs pieejamas izmantošanai.

## 9 Iestatījumi

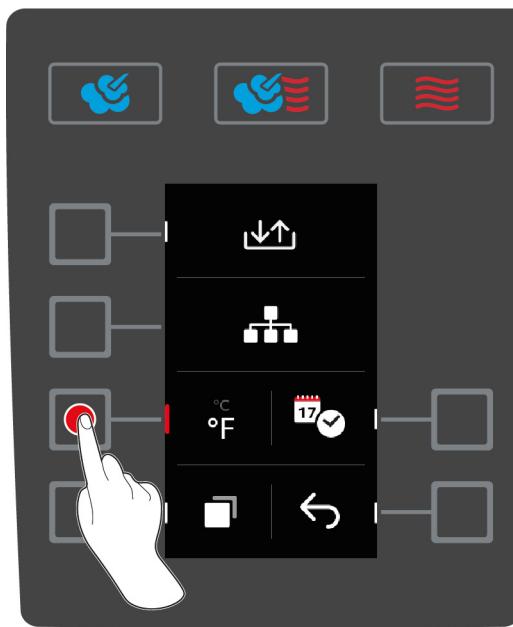
### 9.1 Iestatījumu atvēršana



1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
2. Nospiediet taustiņu: Ir iespējams mainīt šādus iestatījumus:
  - Temperatūras vienības iestatīšana [► 30]
  - Datuma un pulksteņa laika iestatīšana [► 31]
1. Lai atvērtu citus iestatījumus, nospiediet taustiņu: Ir iespējams mainīt šādus iestatījumus:
  - Tastatūras maiņa [► 32]
1. Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet taustiņu:

### 9.2 Temperatūras vienības iestatīšana

Šeit varat iestatīt, kādā mērvienībā tiks rādīta temperatūra – °C vai °F.



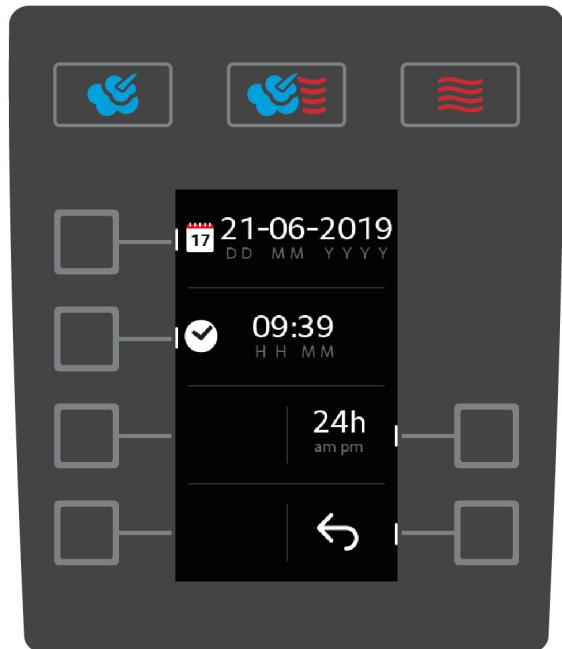
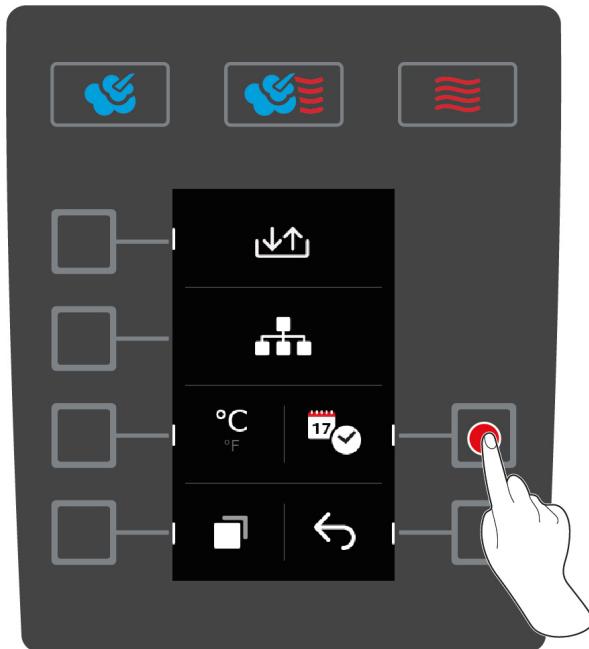
1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
2. Nospiediet taustiņu:
3. Nospiediet taustiņu un izvēlieties temperatūras vienību °C vai °F.

### 9.3

### Datuma un pulksteņa laika iestatīšana

Iz iespējams mainīt šādus iestatījumus:

- Datuma formāts: DDMMGGGG
- Laika formāts: HH.MM
- Reällaika formāts 12 stundas vai 24 stundas



1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
2. Nospiediet taustiņu:
3. Nospiediet taustiņu:

**Datuma maiņa**

- Nospiediet taustiņu:
- > Sāk mirgot **DD** vērtība.
- Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo dienu.
- Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
- Atkārtojiet šo soli, līdz ir iestatīts arī mēnesis un gads.

**Pulksteņa laika maiņa**

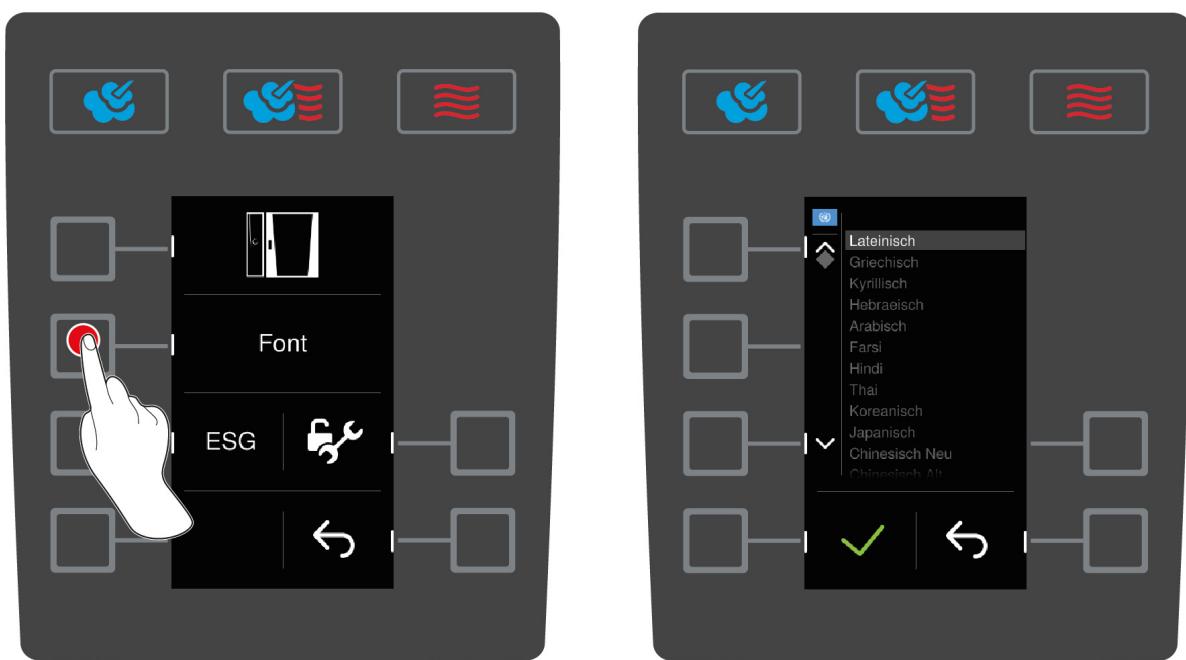
- Nospiediet taustiņu:
- > Sāk mirgot **HH** vērtība.
- Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo stundu.
- Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.
- Atkārtojiet šo soli un iestatiet arī minūtes.

**Reāllaika maiņa**

- Nospiediet taustiņu: 24h
- > Rādījums mainās uz 12 stundu formātu.

**9.4 Tastatūras maiņa**

Šeit var iestatīt, kura tastatūras rakstzīmju kopa ir jāizmanto, kad veidojat jaunu programmu.



- Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
- Nospiediet taustiņu:
- Nospiediet taustiņu:
- Nospiediet taustiņu: **Fonts**
  - > Tiks parādīts pieejamo rakstzīmju kopu saraksts.
- Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo rakstzīmju kopu.
- Lai apstiprinātu iestatījumus, nospiediet centrālo grozāmo pogu.

## 10 Virtuves pārvaldība

### 10.1 Higiēnas pārvaldība

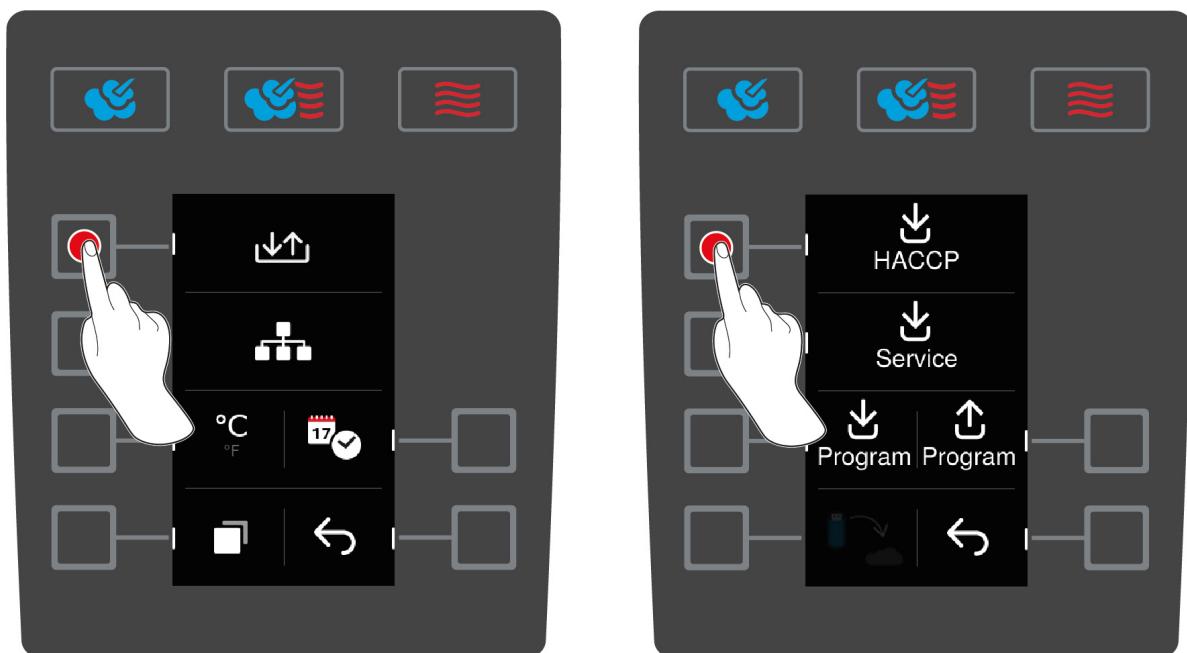
#### 10.1.1 Ierakstītie HACCP dati

Šie HACCP dati tiks ierakstīti par katru ielādi:

- Ielādes numurs
- Lekārtas modelis
- Sērijas numurs
- Programmatūras versija
- Datums un pulksteņa laiks
- Tīršanas programma
- Gatavošanas kameras temperatūra
- Iekšējās temperatūras nominālvērtība
- Izmērītā produkta iekšējā temperatūra
- Laiks (ss:mm:ss)
- Temperatūras mērvienība
- Pieslēgšana enerģijas optimizēšanas iekārtai
- Puse jaudas
- Gatavošanas kameras durvju atvēršana un aizvēršana
- Darbības režīma maiņa
- Automātiska tīršana

#### 10.1.2 HACCP datu lejupielāde

HACCP dati tiek uzglabāti iekārtā 28 dienas. Šajā laikā tos ir iespējams lejupielādēt.



- ✓ Jūs esat pievienojis iekārtai USB zibatmiņu.
- 1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
- 2. Nospiediet taustiņu:
- 3. Nospiediet taustiņu:

4. Nospiediet taustiņu: HACCP

>> HACCP dati tiks lejupielādēti .txt faila formātā. Šos datus būs iespējams atvērt teksta redaktorā vai izklājlapu programmā.

## 10.2 Pieslēgt iekārtu tīklam

Ja vēlaties savienot savas iekārtas ar ConnectedCooking, tad tāk ir jābūt pievienotām tīklam un aprīkotā ar papildu Ethernet moduli vai papildu WLAN moduli.

## 10.3 ConnectedCooking (izvēle)

Ja vēlaties savienot savu iCombi Classic ar ConnectedCooking, jūsu iekārtai jābūt aprīkotai ar opcionālu WLAN vai Ethernet moduli.

## 11 Automātiska tīrišana

Jūsu iCombi Pro iekārta ir aprīkota ar automātisko tīrišanas sistēmu. Jūs izvēlaties tīrišanas programmu, ievietojiet iekārtā parādīto Active Green tablešu un Care tablešu skaitu, un iekārta pati iztīrās. Vienlaikus iebūvētā tvaika ģeneratora kopšanas sistēma tiks atbrīvota no kalķakmens nogulsnēm. Tādējādi jūsu rīcībā vienmēr ir higiēniski tīra un teicami kopta iekārta.

### 11.1 Vispārīgas drošības norādes

- Automātiskai tīrišanai izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās Active Green Cleaner tabletēs un Care kopšanas tabletēs.

Šādi izvairīties no applaucēšanās un apdegumu rašanās:

- Pirms automātiskās tīrišanas ļaujiet iekārtai un visām funkcionālajām daļām atdzist.

Šādi izvairīties no nopietniem apdegumiem:

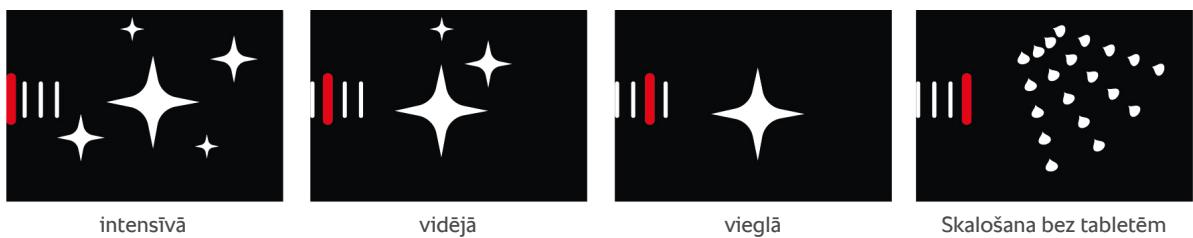
- Kopšanas līdzekļi izraisa smagus ādas apdegumus un nopietrus acu bojājumus. Tīrot iekārtu, valkājet cieši pieguļošas aizsargbrilles un ķimikālijas aizturošus aizsargcimdus.
- Automātiskās tīrišanas laikā turiet gatavošanas kameras durvis aizvērtas. Pretējā gadījumā no tās var izplūst kodīgi kopšanas līdzekļi un karsts tvaiks. Ja automātiskās tīrišanas laikā tiek atvērtas gatavošanas kameras durvis, atskan brīdinājuma signāls.
- Automātiskās tīrišanas laikā neļaujiet iekšējās temperatūras sensoram karāties no iekārtas. Var tikt sabojāts gatavošanas kameras durvju blīvējums un var izplūst kodīgi kopšanas līdzekļi.
- Netīriet ārēji iespraužamus temperatūras sensorus automātiskās tīrišanas režīmā.
- Pirms iekārtas sildīšanas un ēdienu gatavošanas notīriet visus kopšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļu atlikumus.

Kā pareizi rīkoties, nonākot saskarē ar kopšanas līdzekļiem:

- Ja pieskaraties kopšanas līdzekļiem bez ķimikālijas aizturošiem aizsargcimdiem vai ja āda nonāk saskarē ar Active Green tīrišanas tabletēm, 10 minūtes skalojiet ādu ar tekošu ūdeni.
- Ja kopšanas līdzekļi nokļūst acīs, 15 minūtes skalojiet acis ar tekošu ūdeni. Izņemiet kontaktlēcas, ja ir ieliktas.
- Kopšanas līdzekļu norīšanas gadījumā izskalojiet muti ar ūdeni un nekavējoties izdzeriet puslitru ūdens. Neizraisiet vemšanu.
- Nekavējoties sazinieties ar toksikoloģijas centru vai ārstu.

### 11.2 Tīrišanas programma

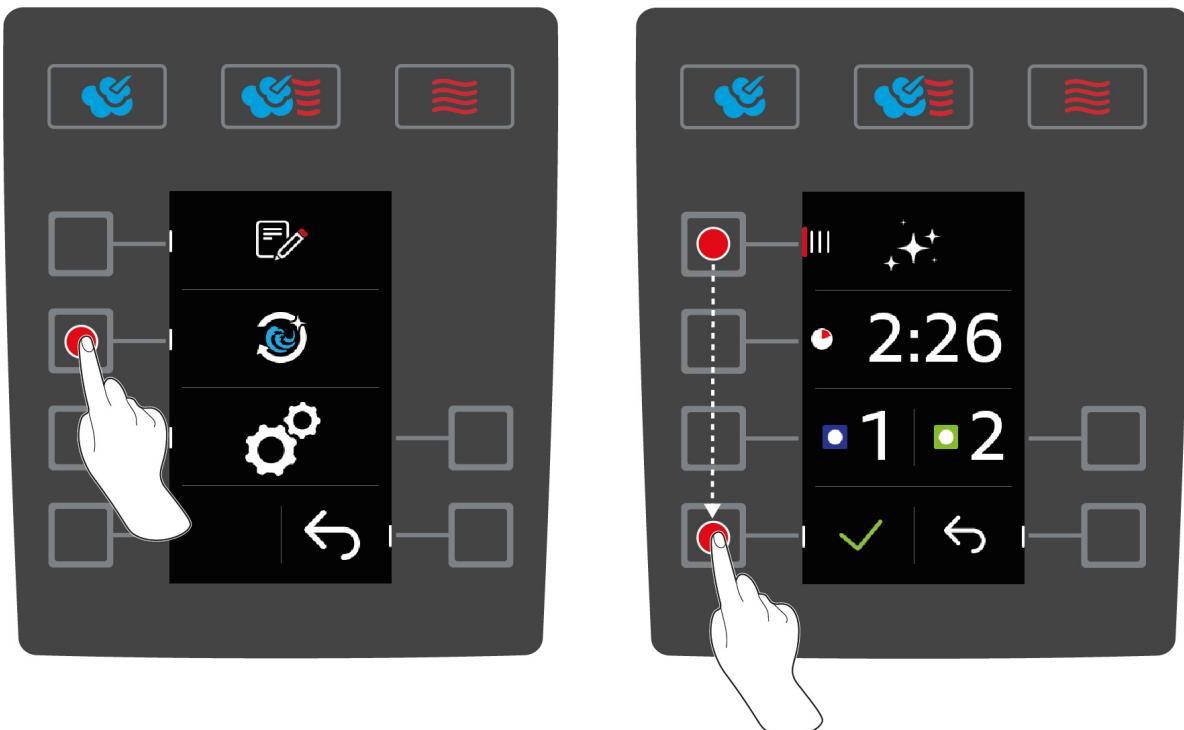
Iz pieejamas šādas tīrišanas programmas:



intensīvā                      vidējā                      vieglā                      Skalošana bez tabletēm

Tīrišanas programma	Apraksts	Nepieciešamais kopšanas līdzeklis
vieglā	Piemērota vieglu netīrumu un kalķakmens noņemšanai, kas radušies izmantojot iekārtu līdz 200 °C.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Active Green tīrišanas tabletes</li> <li>▪ Kopšanas tabletes</li> </ul>
vidējā	Piemērota tādu netīrumu un kalķakmens noņemšanai, kas radušies grilēšanas vai cepšanas procesu laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Active Green tīrišanas tabletes</li> <li>▪ Kopšanas tabletes</li> </ul>
intensīvā	Piemērota tādu lielu netīrumu un kalķakmens noņemšanai, kas radušies grilēšanas vai cepšanas procesu laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Active Green tīrišanas tabletes</li> <li>▪ Kopšanas tabletes</li> </ul>
Skalošana bez tabletēm	Piemērota gatavošanas kameras izskalošanai ar siltu ūdeni.	–

### 11.3 Automātiskas tīrišanas ieslēgšana



- ✓ Iekaramie plaukti ir pareizi ievietoti gatavošanas kamerā.
1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
  2. Nospiediet taustiņu:
- > Ja gatavošanas kameras temperatūra ir augstāka par 50 °C, parādīsies paziņojums: **Gatavošanas kamera pārāk karsta**

3. Ieslēdziet atdzesēšanas funkciju, lai pazeminātu gatavošanas kameras temperatūru. Papildu informāciju atradīsiet šeit:
4. Nospiediet taustiņu: **||||**
5. Pagrieziet centrālo iestatīšanas pogu un iestatiet vēlamo tīrīšanas programmu [► 35].
6. Atveriet gatavošanas kameras durvis.
7. No gatavošanas kameras noņemiet visas tvertnes un pannas.



8. **BRĪDINĀJUMS!** Kodīgi apdegumi! Lietojot Active Green tīrīšanas tabletes un kopšanas tabletes, valkājiet mutes aizsargu un ļīmiskos aizsargcimdus, lai pasargātu sevi. Izsaiņojiet parādīto Active Green tīrīšanas tablešu skaitu un ievietojiet tās gatavošanas kameras noteikstē.
  9. Izsaiņojiet parādīto kopšanas tablešu skaitu un ievietojiet tās kopšanas līdzekļa atvilktnē.
  10. Aizveriet gatavošanas kameras durvis.
  11. Lai apstiprinātu darbību, nospiediet taustiņu: ✓
- >> Automātiskā tīrīšana ieslēdzas.
- >> Kad automātiskā tīrīšana ir pabeigta, atskan signāls.



#### PADOMI

- Ja automātiskās tīrīšanas laikā gatavošanas kamerā veidojas putas, kaut arī esat izmantojis ieteicamo Active Green tablešu daudzumu, nākamās automātiskās tīrīšanas laikā samaziniet to daudzumu. Ja putas turpina veidoties, lūdzu, sazinieties ar RATIONAL servisa partneri.
- Tīrīšanas laikā varat arī izgaismot gatavošanas kameru ar LED līniju. Šim nolūkam nospiediet taustiņu: ☺

## 11.4

### Automātiskās tīrīšanas atcelšana

Visas automātiskās tīrīšanas programmas, varat atcelt 30 sekundes pēc to palaišanas. Ja automātiska tīrīšana ir ieslēgta, to vairs nevar pārtraukt.

1. Nospiediet un turiet taustiņu, līdz statusa stabīš tiek parādīts pilnībā: ✗
    - > Jūs uzaicinās atvērt gatavošanas kameras durvis un izņemt Active Green tīrīšanas tabletes.  2. Atveriet gatavošanas kameras durvis.
  3. **BRĪDINĀJUMS!** Kodīgi apdegumi! Lietojot Active Greem tīrīšanas tabletes, valkājiet cieši pieguļošas aizsargbrilles un ļīmiskos aizsargcimdus, lai pasargātu sevi. Izņemiet Active Green tīrīšanas tabletes no gatavošanas kameras un izmetiet atkritumos.
  4. Aizveriet gatavošanas kameras durvis.
    - > Jūs uzaicinās izskalot gatavošanas kameru ar rokas dušu.  5. Izskalojiet gatavošanas kameru ar rokas dušu.
  6. Aizveriet gatavošanas kameras durvis.
- >> Tieki parādīts tīrīšanas programmu pārskats.



**PADOMS**

Ja automātiskās tīrīšanas laikā pazūd strāvas padeve, automātiskā tīrīšana tiek pārtraukta. Kad strāvas padeve tiek atjaunota, automātiskā tīrīšana tiks turpināta.

## 12 Kopšana

### BRĪDINĀJUMS!

#### **Uzkrājušies tauki vai pārtikas atliekas gatavošanas kamerā**

Ja nepietiekami iztīrat gatavošanas kameru, pastāv aizdegšanās risks uzkrājušos tauku vai ēdiena palieku dēļ.

1. Iztīriet iekārtu katru dienu.
2. Ugunsgrēka gadījumā atstājiet cepeškrāsns durvis aizvērtas. Tādējādi ugunij tiek pārtraukta skābekļa pieplūde. Izslēdziet iekārtu. Ja uguns ir izplatījusies, izmantojet ugunsdzēšamo aparātu, kas piemērots degošu tauku dzēšanai. Nekad nelietojiet ugunsdzēšamos aparātus ar ūdeni vai putām.

### 12.1 Vispārīgas drošības norādes

Šādi izvairīsieties no applaucēšanās un apdegumu rašanās:

- Pirms tīrišanas darbu veikšanas ļaujiet iekārtai un visām funkcionālajām daļām atdzist.

Šādi izvairīsieties no īpašuma bojājumiem, savainojuumiem vai nāvējošiem negadījumiem:

- Iztīriet iekārtu katru dienu, pat ja izmantojat tikai tvaika manuālo režīmu.
- Netīriet piederumus ar automātisko iekārtas tīrišanas funkciju.

### 12.2 Kopšanas intervāli

Kopšanas intervāls	Funkcionālās daļas
Katru dienu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gatavošanas kamera</li> <li>▪ Gatavošanas kameras blīvējums</li> <li>▪ Gatavošanas kameras durvis</li> <li>▪ Notekpaplāte un noteika</li> <li>▪ Produkta iekšējās temperatūras sensors</li> <li>▪ Piederumi</li> <li>▪ Rokas duša</li> </ul>
Katru nedēļu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Iekārtas ārpuse</li> <li>▪ LED pārsegs</li> <li>▪ Vadības panelis</li> <li>▪ Plastmasas daļas</li> </ul>

Funkcionālās daļas jātīra atbilstoši apkopes intervāliem, bet vajadzības gadījumā tās var tīrīt biežāk.

### 12.3 Kopšanas līdzekļi

#### **Piemērotie kopšanas līdzekļi**

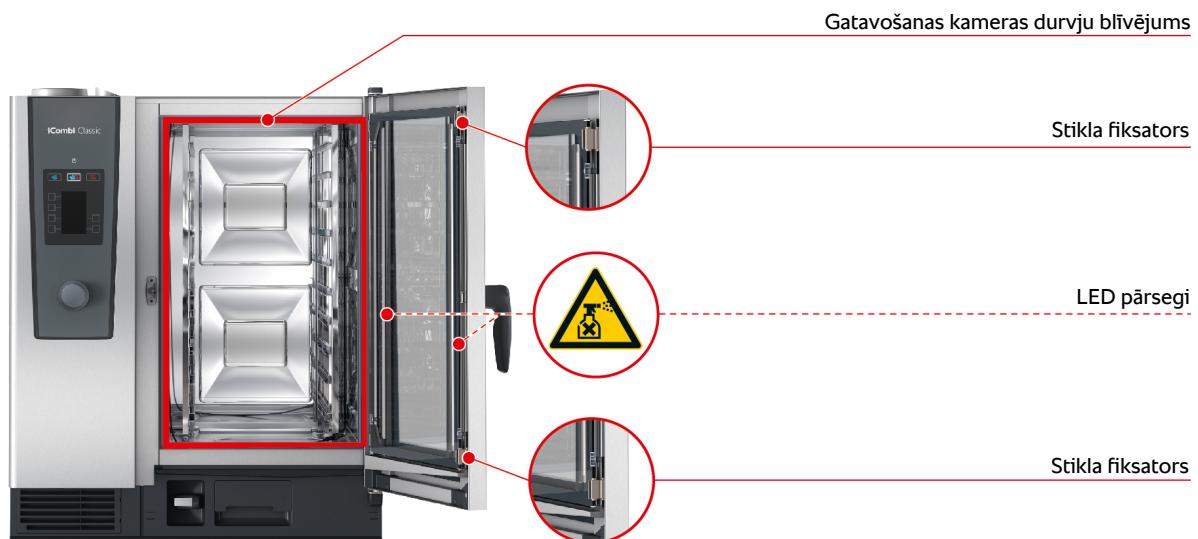
- Šīs funkcionālās daļas tīriet ar remdenu ūdeni, maigu tīrišanas līdzekli un mīkstu drānu:
  - Iekārtas ārpuse
  - Gatavošanas kameras durvju stikls
  - LED pārsegs gatavošanas kameras durvīs
  - Gatavošanas kameras blīvējums
- Šos piederumus tīriet ar remdenu ūdeni, maigu tīrišanas līdzekli un mīkstu drānu:

### Nepiemērotie kopšanas līdzekļi

Iekārtu, tās funkcionālās daļas un piederumus nemazgājiet ar šādiem nepiemērotiem kopšanas līdzekļiem:

- Skābi saturošiem tīrišanas līdzekļiem
- Sālsskābi, sārmu, sēru saturošas vielām vai citām skābekli patērējošām vielām
- Neatšķaidītu spiritu, metanolu vai šķīdinātājiem, piemēram, acetonu, benzolu, toluolu vai ksilolu
- Copeškrāns tīritāju vai grila tīritāju
- Tērauda sūkļiem
- Augstspiediena mazgātāju
- Aziem vai smailiem instrumentiem

## 12.4 Gatavošanas kameras durvju tīrišana



### Stikla tīrišana

1. Pilnībā atveriet gatavošanas kameras durvis.
2. Nedaudz atlaidiet stikla rūšu aizbīdņus.
3. Atveriet gatavošanas kameras durvju stikla rūti.
4. Notīriet gatavošanas kameras durvju stikla rūtis ar remdenu ūdeni, maigu mazgāšanas līdzekli un mīkstu drānu.
5. Ľaujiet gatavošanas kameras durvju stikla rūtīm pilnībā izžūt.

### LED pārsegu tīrišana



Ja esat iztīrijis gatavošanas kameras durvju stikla rūtis, varat tīrīt arī LED pārsegus. Tīriet LED pārsegus tikai ar atbilstošiem kopšanas līdzekļiem [► 39].

LED pārsegs atrodas starp abiem gatavošanas kameras durvju stikliem.

- ✓ Gatavošanas kameras durvju stikla rūtis ir atbloķētas.
- 1. Notīriet LED vāku ar remdenu ūdeni, maigu mazgāšanas līdzekli un mīkstu drāniņu.
- 2. Ľaujiet LED pārsegam pilnībā nožūt.
- 3. Vēlreiz aizslēdziet gatavošanas kameras durvju stikla rūti.

### Gatavošanas kameras durvju blīvējuma tīrišana

Ja strādājat ar iekārtu nepārtrauktā darbībā un ar augstu gatavošanas kameras temperatūru virs 260 °C un gatavojet galvenokārt pārtiku, kas satur taukus un želatīnu, gatavošanas kameras durvju blīvējums var ātri nolietoties. Lai pagarinātu gatavošanas kameras durvju blīvējuma kalpošanas ilgumu, tīriet to katru dienu.

- ✓ Gatavošanas kameras durvis ir atvērtas.
- 1. Notīriet gatavošanas kameras durvju blīvējumu ar remdenu ūdeni, maigu mazgāšanas līdzekli un mīkstu drānu.

2. Ľaujiet gatavošanas kameras durvju blīvējumam pilnībā izžūt.

## 12.5 Rokas dušas tīrīšana

1. Pilnībā izvelciet rokas dušas šķūteni un cieši turiet to.
2. Notīriet rokas dušu un šķūteni ar mīkstu sūkli.
3. Lai noņemtu cetas kalķakmens nogulsnes, notīriet rokas dušu un šķūteni ar atšķaidītu etiķi.

## 12.6 Notekpaplātes un notekas tīrīšana

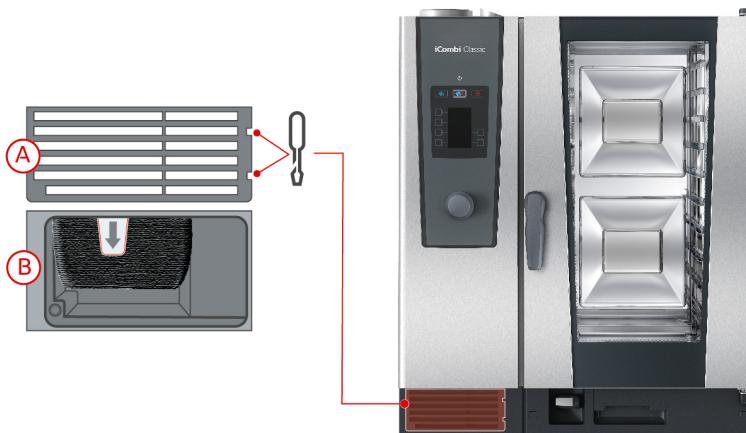
1. Atveriet gatavošanas kameras durvis.
2. Lai notīrtu notekpaplāti un noteku, katru dienu ielejiet 1 - 2 litrus silta ūdens notekpaplātē. Nemazgājiet notekpaplāti ar rokas dušu.

## 12.7 Gaisa filtra tīrīšana



### Nepieciešamie darbarīki

- Skrūvgriezis



1. Ievietojiet skrūvgriezi gaisa filtra pārsega padziļinājumos (A).
2. Izņemiet gaida filtra pārsegu.
3. Izņemiet gaisa filtru (B).
4. Izmazgājiet gaisa filtru trauku mazgājamajā mašīnā un ļaujiet tam pilnībā nožūt.
  - > Ja pēc mazgāšanas trauku mazgājamajā mašīnā gaisa filtrs nav tīrs, tas ir jānomaina.
5. Kad gaisa filtrs ir tīrs, iespiediet to atpakaļ iekārtā.
6. Ielieciet gaisa filtra pārsegu atpakaļ iekārtā.

### PADOMS

#### Ja gaisa filtrs nav pareizi uzstādīts, iekārtā ieklūst strūklas ūdens

Aizsardzība pret ūdens strūklu no visiem virzieniem tiek nodrošināta tikai ar pareizi uzstādītu gaisa filtru.

1. Iebīdiet gaisa filtru iekārtā tā, lai tasnofiksētos vietā.

## 12.8 Piederumu tīrīšana

1. Pirms tīrīšanas veikšanas ļaujiet piederumiem atdzist.
2. Ar mīkstu drāniņu notīriet pārtikas atlikumus un taukus, cieti un olu baltumus.
3. Ja piederums ir apkaltis, iemērciet to remdenā ūdenī un pēc tam notīriet netīrumus ar mīkstu drānu.

## 13 ledvesma un palīdzība

### 13.1 Palīdzība pa telefonu

#### ChefLine®

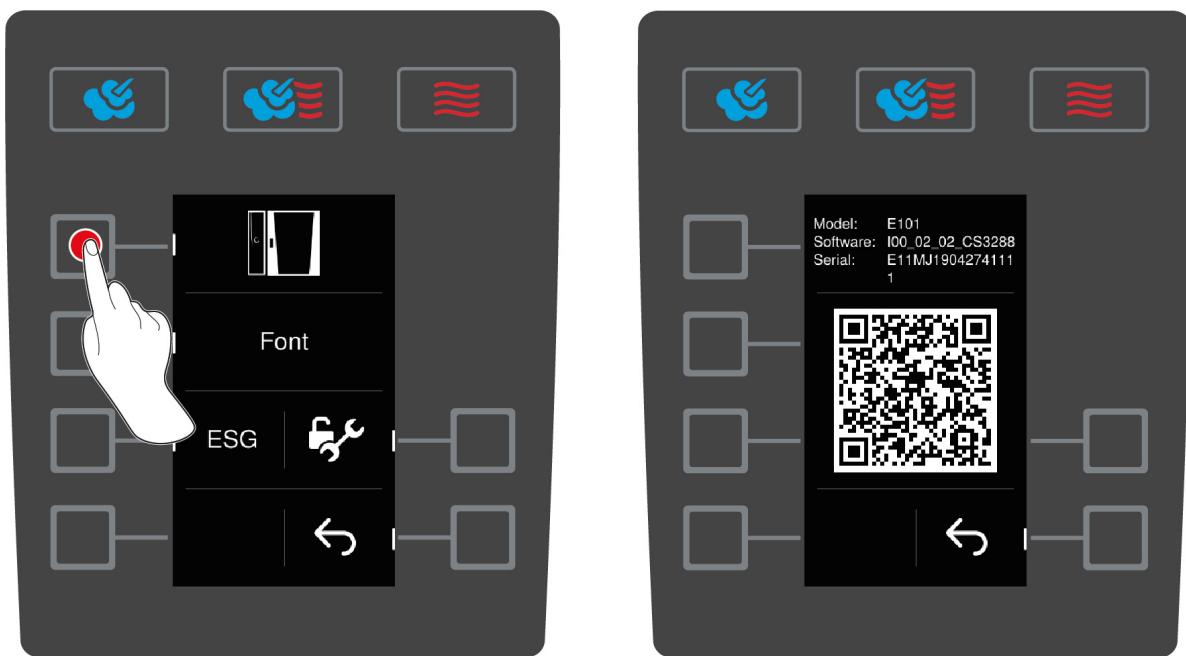
Kad vien jums radīsies jautājumi par pielietojumiem vai receptēm, mēs labprāt sniegsim konsultācijas pa telefonu. Ātri, vienkārši, pavārs iesaka pavāram, 365 dienas gadā. Vienkārši piezvaniet pa ChefLine® palīdzības līniju. Tāluņa numuru atradīsiet uz ChefLine® uzlīmes uz gatavošanas kameras durvīm un vietnē [rational-online.com](http://rational-online.com).

#### RATIONAL Servisa partneris

Mūsu iekārtas ir drošas un ilgmūžīgas. Ja tomēr rodas tehniskas problēmas, RATIONAL Servisa partneri ātri sniegs palīdzību. Ieskaitot garantētu rezerves daļu piegādi un avārijas dienestu nedēļas nogalēs. Tāluņa numuru atradīsiet vietnē [www.rational-online.com](http://www.rational-online.com).

### 13.2 Iekārtas datu izsaukšana

Jūs varat iekārtā noskaidrot, kura lietotnes versija ir uzinstalēta, un kāds ir iekārtas sērijas numurs. Ja jūsu viedtālrunī ir uzinstalēta QR kodu skenēšanas aplikācija, tad šos datus varēsiet lejupielādēt arī savā viedtālrunī.



1. Nospiediet sākuma ekrānā taustiņu:
  2. Nospiediet taustiņu:
  3. Nospiediet taustiņu:
  4. Nospiediet taustiņu:
- > Tiks parādīta šāda informācija:
- Iekārtas modelis
  - Instalētās programmatūras versijas
  - Iekārtas sērijas numurs

Lai saglabātu parādīto informāciju, jūs varat noskenēt parādīto QR kodu ar savu viedtālruni.

### 13.3 Problēmu novēršana

Lai uzzinātu visus klūdu ziņojumus, lūdzu, zvaniet savam RATIONAL servisa partnerim [► 42]. Vienmēr sagatavojiet ierīces sērijas numuru. Sērijas numuru var atrast uz datu plāksnītes.

### 13.3.1 Klūdas ziņojumi apsilde tvaika ģeneratoram

Klūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 10 SC-automatic failed	SC automātikas klūda.	Jā
Serviss (E) 11 Water supply steam generator failed	Ūdens padeves klūda uz tvaika ģeneratoru.	Jā
Serviss (E) 12 Water volume measurement failed	Ūdens daudzuma mērījuma klūda.	Jā
Serviss (E) 13 Water detection failed	Ūdens līmeņa atpazīšanas tvaika ģeneratorā klūda.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 20.8 Steam generator sensor failed	Temperatūras sensora defekts.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 28.4 Cooking cabinet too hot	Ir pārsniegta gatavošanas kameras temperatūras robeža.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 42.1 Solenoid valve failed	Ūdens padeves klūme.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 43.1 Solenoid valve failed	Iekšējā ūdens padeves funkcija nenoslēdzas.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 46.1 Pump failed	Ūdens padeves klūme.	Jā
Serviss (E) 46.2 Pump failed	Ūdens padeves klūme.	Jā

### 13.3.2 Klūdu ziņojumi gāzes iekārtām

Ja jums ir iekārta ar gāzes pieslēgumu, tad var tikt parādīti arī šādi papildu klūdu ziņojumi. Lai uzzinātu visus klūdu ziņojumus, lūdzu, zvaniet savam RATIONAL servisa partnerim [► 42]. Vienmēr sagatavojiet ierīces sērijas numuru.

Klūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 32.1 Check gas supply	Gāzes degļa klūme. Noslēdziet gāzes līnijas padevi.	Nē
Serviss (E) 32.2 Check gas supply	Gāzes degļa klūme. Noslēdziet gāzes līnijas padevi.	Nē
Serviss (E) 32.3 Check gas supply	Gāzes degļa klūme. Noslēdziet gāzes līnijas padevi.	Nē
Serviss (E) 33.1 Gas burner failed close gas supply	Gāzes degļa klūme. Noslēdziet gāzes līnijas padevi.	Nē
Serviss (E) 33.2 Gas burner failed close gas supply	Gāzes degļa klūme. Noslēdziet gāzes līnijas padevi.	Nē
Serviss (E) 33.3 Gas burner failed close gas supply	Gāzes degļa klūme. Noslēdziet gāzes līnijas padevi.	Nē
Serviss (E) 34.32 Data communication failed	Iekšējās datu pārraides klūda.	Jā

Kļūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 60 Gas system failed	Aizdedzes kastes inicializācijas defekts. Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet iekārtu. Ja kļūda tiek joprojām rādīta, sazinieties ar savu servisa partneri.	–

### 13.3.3 Kļūdas ziņojumi apsilde karstais gaiss

Kļūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 20.1 Cabinet sensor failed	Temperatūras sensora defekts.	Nē
Serviss (E) 28.1 Steam generator too hot	Ir pārsniegta tvaika ģeneratora temperatūras robeža.	Nē
Serviss (E) 28.2 Cooking cabinet too hot	Ir pārsniegta gatavošanas kameras temperatūras robeža.	Nē
Serviss (E) 34.1 Data communication failed	Iekšējās datu pārraides kļūda.	Nē
Serviss (E) 34.2 Data communication failed	Iekšējās datu pārraides kļūda.	Nē
Serviss (E) 34.4 Data communication failed	Iekšējās datu pārraides kļūda.	Nē
Serviss (E) 42.3 Solenoid valve failed	Ūdens padeves klūme.	Nav pieejama funkcija <b>Mitrināšana</b> .
Serviss (E) 42.6 Solenoid valve failed	Ūdens padeves klūme.	Jā
Serviss (E) 43.3 Solenoid valve failed	Iekšējā ūdens padeves funkcija nenoslēdzas.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.

### 13.3.4 Kļūdas ziņojumi mitrums

Kļūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 20.2 Control sensor failed	Temperatūras sensora defekts.	Jā
Serviss (E) 20.4 Humidity sensor failed	Temperatūras sensora defekts.	Jā
Serviss (E) 30 Humidity control failed	Kļūdainis mitruma mēriņums.	Jā
Serviss (E) 36 Humidity control failed	Diferenciālā spiediena sensora defekts.	Jā
Serviss (E) 37 Humidity control failed	Diferenciālā spiediena sensora defekts.	Jā
Serviss (E) 42.2 Solenoid valve failed	Ūdens padeves klūme.	Jā
Serviss (E) 43.2 Solenoid valve failed	Iekšējā ūdens padeves funkcija nenoslēdzas.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.

### 13.3.5 Klūdas ziņojumi CleanJet

Klūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 25 Water volume cleanjet too low	iCareSystem nepieciešamais ūdens daudzums ir pārāk mazs.	—
Serviss (E) 26 Drain valve does not open	Lodveida krāns nav <b>atvērtā</b> pozīcijā.	Nē
Serviss (E) 27 Drain valve does not close	Lodveida krāns nav <b>aizvērtā</b> pozīcijā.	Nē
Serviss (E) 34.8 Data communication failed	Nedarbojas automātiskā tīrišana.	Jā
Serviss (E) 43.6 Solenoid valve failed	Iekšējā ūdens padeves funkcija nenoslēdzas.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 47.1 Pump failed	Ūdens noteksūkņa defekts.	Jā
Serviss (E) 47.2 Pump failed	Ūdens noteksūkņa defekts.	Jā
Serviss (E) 110 Cleanjet failed	Automātiskās tīrišanas laikā radusies SC sūkņa klūda.	Nē
Serviss (E) 120 Cleanjet failed	Automātiskās tīrišanas laikā radusies ūdens līmeņa noteikšanas klūda.	Nē

### 13.3.6 Klūdas ziņojums Care

Klūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 42.4 Solenoid valve failed	Ūdens padeves klūme.	Jā
Serviss (E) 43.4 Solenoid valve failed	Iekšējā ūdens padeves funkcija nenoslēdzas.	Iespējams lietot tikai karstā gaisa darbības režīmu.
Serviss (E) 49.1 Pump failed	Ūdens padeves klūme.	Jā
Serviss (E) 49.2 Pump failed	Ūdens padeves klūme.	Jā

### 13.3.7 Paziņojumu centrs

Klūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Serviss (E) 17 Unit data failed	Iekārtas tipa klūda.	Nē
Serviss (E) 29 Electric compartment too hot	Plāksnes temperatūra ir pārāk augsta.	Nē
Serviss (E) 31.1 Core temperature sensor failed	Iekšējās temperatūras sensors gatavošanas kamerā ir bojāts.	Jā, bet iekšējās temperatūras sensoru nedrīkst lietot.
Serviss (E) 31.2 Core temperature sensor on emergency run	Iekšējās temperatūras sensors gatavošanas kamerā ir bojāts.	Jā, bet iekšējās temperatūras sensoru nedrīkst lietot.
Serviss (E) 34.16	Iekšējās datu pārraides klūda.	Jā

Klūdas ziņojums	Iemesls	Gatavošana iespējama
Data communication failed		
Serviss (E) 34.64	Iekšējās datu pārraides klūda.	Jā
Data communication failed		
Serviss (E) 34 400	Iekšējās datu pārraides klūda.	Jā
Data communication failed		
Serviss (E) 41	Mitrināšanas sprauslas vai mitrināšanas caurule ir aizkalķojusies.	Nav pieejama funkcija <b>Mitrināšana</b> .
Serviss (E) 50	CPU reāllaika pulkstenis nav inicializēts. Ievadiet datumu un pulksteņa laiku.	Jā
Initialise timer		
Serviss (E) 51	Baterijas defekts.	Jā
Battery failed		
Serviss (E) 52.1	Gatavošanas kameras apgaismojums nedarbojas.	Jā
Cabinet light failed		
Serviss (E) 52.2	Gatavošanas kameras apgaismojums nedarbojas.	Jā
Cabinet light failed		
Serviss (E) 72	Temperatūras sensora darba temperatūra ir pārsniegta.	Nē
Drošības temperatūras ierobežotājs ir iedarbojies		

### 13.3.8 Klūdu ziņojumi lietojot Ultravent

Šādi klūdu ziņojumi var parādīties, ja lietojat savu iekārtu ar Ultravent. Lai uzzinātu visus klūdu ziņojumus, lūdzu, zvaniet savam RATIONAL servisa partnerim [► 42]. Vienmēr sagatavojiet ierīces sērijas numuru.

Klūmes ziņojums	Iemesls
Serviss (E) 35	Iekārtas pārsegs nav atpazīts.
Serviss (E) 35.1	Iekārtas pārsega motora defekts.
Serviss (E) 35.2	Iekārtas pārsega filtrs nav atpazīts.
Serviss (E) 35.3	Termoelementa vadība ir klūdaina.
Serviss (E) 35.4	Termoelementa motora aizsardzība ir klūdaina.
Serviss (E) 35.5	UltraVent filtrs ir netīrs.
Serviss (E) 35.6	UltraVent filtrs ir netīrs.
Serviss (E) 35.7	UltraVent filtrs nav ielikts.

## 14 Apkope

Turpmāk minētos apkopes darbus varat paveikt paši:

- Gaisa filtra nomaiņa [► 47]
- Nomainīt gatavošanas kameras durvju blīvējumu [► 48]

Turpmāk minētos apkopes darbus uzticiet savam RATIONAL Servisa partnerim:

- LED pārsega nomaiņa

### 14.1 Gaisa filtra nomaiņa



#### Nepieciešamie darbarīki

- Skrūvgriezis



- ✓ Kad būs nepieciešams nomainīt gaisa filtru, parādīsies ziņojums.
- 1. Ievietojiet skrūvgriezi gaisa filtra pārsega padziļinājumos.
- 2. Izņemiet gaida filtra pārsegu.
- 3. Izņemiet gaisa filtru.
- 4. Iebīdīt jauno gaisa filtru iekārtā tā, lai tasnofiksētos vietā.
- 5. Ielieci gaisa filtra pārsegu atpakaļ iekārtā.

#### PADOMS

##### Ja gaisa filtrs nav pareizi uzstādīts, iekārtā iekļūst strūklas ūdens

Aizsardzība pret ūdens strūklu no visiem virzieniem tiek nodrošināta tikai ar pareizi uzstādītu gaisa filtru.

1. Iebīdīt gaisa filtru iekārtā tā, lai tasnofiksētos vietā.

## 14.2 Nomainīt gatavošanas kameras durvju blīvējumu

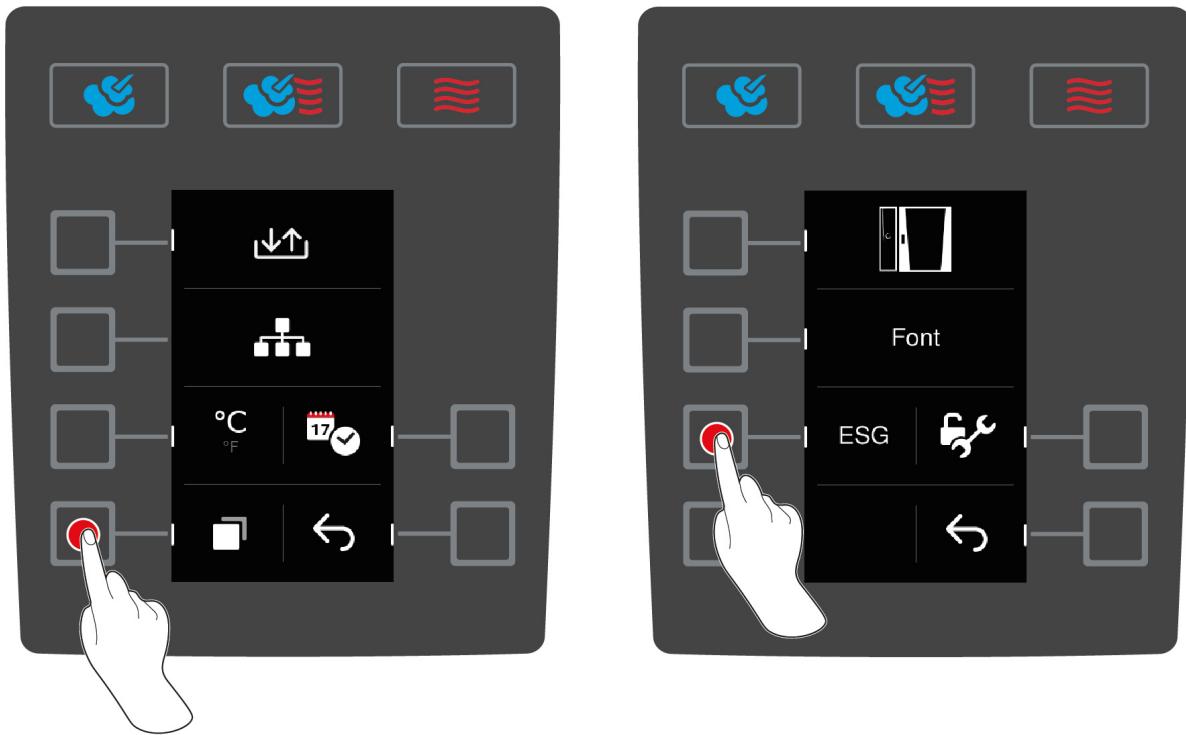


1. Atveriet gatavošanas kameras durvis.
2. Izvelciet gatavošanas kameras durvju blīvējumu no tā gropes un izmetiet atkritumos.
3. Samitriniet jaunā blīvējuma atbalsta malas ar ziepjūdeni.
4. Vispirms iespiediet blīvējuma galus gropes galos.
5. Pēc tam iespiediet pārējo blīvējumu gropē.

## 15 Pārvietošana

### 15.1 Tvaika ģeneratora iztukšošana

Pirms iekārtas transportēšanas ir jāiztukšo tvaika ģenerators.



1. Atvienojiet iekārtu no ūdens padeves.
  2. Nospiediet sākuma ekrānā taustīņu:
  3. Nospiediet taustīņu:
  4. Nospiediet taustīņu:
  5. Nospiediet taustīņu: **ESG**
- >> Tvaika ģenerators tiks iztukšots.

### 15.2 Iekārtas pārvietošana

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Ja iekārta vai Combi-Duo tiek kustināta ar nospiestu stāvbremzi, var tikt bojāti riteņi

Ja riteņi ir bojāti, iekārta vai Combi-Duo var apgāzties un radīt nopietnus savainojumus.

1. Pirms iekārtas vai Combi-Duo iekārtas pārvietošanas vai pārbīdīšanas atbrīvojet stāvbremzi.

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Ja riteņu virziens tiek mainīts ar nospiestu stāvbremzi, tie var tikt bojāti.

Ja riteņi ir bojāti, iekārta vai Combi-Duo var apgāzties un radīt nopietnus savainojumus.

1. Ja riteņi zem iekārtas vai statīva ir izbīdījušies uz āru, un jūs vēlaties mainīt to virzienu, vispirms atbrīvojet stāvbremzi un tad tikai pagrieziet riteņus.
2. Negrieziet riteņus ar kāju.

## ⚠ UZMANĪBU!

**Pārvietojot pāri sliekšniem un slīpu grīdu, iekārtu var apgāzties**

Pārvietojot iekārtu pāri sliekšniem vai slīpu grīdu, tā var apgāzties un jūs savainot.

1. Stumiet iekārtu piesardzīgi pāri sliekšniem un grīdas slīpumiem.

## ⚠ UZMANĪBU!

**Pārvietošanas un stumšanas laikā iekārtas un Combi-Duo iekārtas uz riteņiem var apgāzties**

Ja jūsu iekārta ir uz riteņiem vai Combi-Duo iekārta ir uz statīva ar riteņiem, un pirms pārvietošanas vai pārstumšanas netiek atbrīvota bremze, tad iekārta vai Combi-Duo iekārta var apgāzties un radīt savainojumus.

1. Pirms iekārtas vai Combi-Duo iekārtas pārvietošanas vai pārbīdīšanas atbrīvojiet stāvbremzi.
2. Pēc transportēšanas atkal droši nostipriniet riteņu stāvbremzi.

Iekārtas, kas ir uz pārvietojama statīva vai riteņiem, iespējams kustināt.

- ✓ Tvaika ģeneratora ir iztukšots [► 49].
- 1. Pirms iekārtas transportēšanas uz citu vietu, tā ir pareizi jāatvieno no strāvas padeves tīkla, ūdens un noteķudeņu līnijām.
- 2. Kad iekārta ir aiztransportēta uz jauno vietu, tā atkal ir atbilstoši jāpievieno strāvas padeves tīklam, ūdens un noteķudeņu līnijām, un jānobloķē pārvietojamā statīva vai iekārtas riteņu stāvbremze.



3. Ja virtuves mazgāšanas laikā vēlaties nedaudz pabīdīt iekārtu, atbrīvojiet pārvietojamā statīva vai riteņu stāvbremzi.
4. Piesardzīgi paveiciet iekārtu uz priekšu.
5. Kad virtuves tīrišana ir pabeigta, iebīdīet iekārtu atpakaļ vietā un noblokējiet stāvbremzi.

## 16 Ekspluatācijas izbeigšana un nodošana atkritumos

### 16.1 Ekspluatācijas izbeigšana

Ja vēlaties izbeigt iekārtas ekspluatāciju, sazinieties ar savu RATIONAL Servisa partneri.

### 16.2 Utilizēšana



Vecajās iekārtās ir pārstrādājami materiāli. Nododiet tās videi draudzīgai pārstrādei piemērotā savākšanas punktā.

## 17 Tehniskie dati

Lūdzu, nemiņiet vērā arī uz datu plāksnītes minētos tehniskos datus. Datu plāksnīte atrodas vadības paneļa kreisajā pusē.

### 17.1 Iekārtas ar elektrisko pieslēgumu

	Vērtība
Svars (bez iepakojuma) Tips 6-1/1	147 kg
Svars (bez iepakojuma) Tips 6-2/1	93 kg
Svars (bez iepakojuma) Tips 10-1/1	118 kg
Svars (bez iepakojuma) Tips 10-2/1	182 kg
Aizsardzības klase	IPX5
Gaisa skaņas emisija	≤70 dBA
Vides apstākļi	10 – 40 °C
Frekvence un maks. nosūtīšanas jauda WLAN	2,4 GHz / 40,7 mW

### 17.2 Iekārta ar gāzes pieslēgumu

	Vērtība
Svars (bez iepakojuma) Tips 6-1/1	104 kg
Svars (bez iepakojuma) Tips 6-2/1	160 kg
Svars (bez iepakojuma) Tips 10-1/1	134 kg
Svars (bez iepakojuma) Tips 10-2/1	196 kg
Aizsardzības klase	IPX5
Gaisa skaņas emisija	≤70 dBA
Vides apstākļi	10 – 40 °C
Frekvence un maks. nosūtīšanas jauda WLAN	2,4 GHz / 40,7 mW

### 17.3

#### 17.4 Atbilstība

##### 17.4.1 Iekārtas ar elektrisko pieslēgumu

Šī iekārta atbilst turpmāk minētajām ES direktīvām:

- Direktīva 2014/53/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū.
- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/42/EK (2006. gada 17. maijs) par mašīnām
- Direktīva 2014/30/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību
- Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās, ietverot 2015/863/ES

Šī iekārta atbilst turpmāk minētajiem Eiropas standartiem:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 60335-2-42:2002 + A1:2008 + A11:2012
- EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN55014-2:2015
- EN 62233:2008
- EN 1717:2000

## 17.4.2 Iekārta ar gāzes pieslēgumu

Šī iekārta atbilst turpmāk minētajām ES direktīvām:

- Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurināmā sadedzināšanas ierīcēm
- Direktīva 2014/53/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū.
- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/42/EK (2006. gada 17. maijs) par mašīnām
- Direktīva 2014/30/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību
- Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās, ietverot 2015/863/ES

Šī iekārta atbilst turpmāk minētajiem Eiropas standartiem:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 60335-2-42:2002 + A1:2008 + A11:2012
- EN 60335-2-102:2016
- EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN55014-2:2015
- EN 62233:2008
- EN 203-1:2014; EN203-2-2:2006; EN 203-3-:2009
- EN 1672-1:2014
- EN 1717:2000

<b>A</b>		
Apkope		
Gaisa filtra nomaiņa	47	
Nomainīt blīvējumu	48	
Atdzesēšanas funkcija	16	
<b>C</b>		
Centrālā grozāmā poga	12	
<b>G</b>		
Gaisa ātrums	16	
Gaisa filtra nomaiņa	47	
Gaisa filtrs		
Tīrīšana	41	
Gatavošanas ilgums	15	
Gatavošanas kameras durvis		
LED pārsega tīrīšana	40	
Notīrīt blīvējumu	40	
Tīrīšana	40	
Gatavošanas kameras klimats		
Karstais gaiss	19	
Pabeigšana	22	
Tvaika un karstā gaisa kombinācija	18	
Tvaiks	17	
Gatavošanas kameras temperatūra	15	
Karstais gaiss	19	
Pabeigšana	22	
Tvaika un karstā gaisa kombinācija	18	
Tvaiks	17	
Gatavošanas soļa programmēšana	26	
Gāzes smaka	10	
<b>I</b>		
Iekārtas ieslēgšana	12	
Iekārtas izslēgšana	12	
Iekārtas lietošana		
Centrālā grozāmā poga	12	
Žesti	12	
Iekšējā temperatūra	15	
Ilgstoša darbība	15	
<b>K</b>		
Kopšana		
Piederumi	41	
Kopšanas līdzekļi		
Nepiemērots tīrīšanas līdzeklis	40	
Piemērotais tīrīšanas līdzeklis	39	
<b>L</b>		
LED pārsega tīrīšana	40	
<b>M</b>		
Manuālas priekšsildīšanas ieprogrammēšana	26	
<b>N</b>		
Nomainīt blīvējumu	48	
<b>P</b>		
Pašu veikta apkope	47	
Produkta iekšējās temperatūras sensors		
Dārzeņi	13	
Iespaušana produktā	13	
Izņemšana	13	
Lieli gaļas gabali	13	
Maizes izstrādājumi	13	
Mazi produkti	13	
Steiks	13	
Vesela vista	13	
Vesela zivs	13	
Zivs fileja	13	
Programmas ieslēgšana	27	
Programmēšanas režīms		
Gatavošanas soļa dzēšana	28	
Gatavošanas soļa pievienošana	28	
<b>R</b>		
Rokas duša	13	
Izsmidzināšanas veidi	13	
<b>S</b>		
Skalošana bez tabletēm	36	
Sous-vide (gatavots vakuumā)		
Apkalpošana numurā	21	
Cook and Chill	21	
Diētiska un veselīga pārtika	21	
Pielietošanas veids	21	
Tīrīšana	40	
<b>T</b>		
Tīrīšana		
Gaisa filtrs	41	
Gatavošanas kameras durvis	40	
Gatavošanas kameras durvju blīvējums	40	
LED pārsegs	40	
Tīrīšanas programma		
Intensīvā	36	
Skalošana bez tabletēm	36	
Vidējā	36	
Vieglā	36	
<b>U</b>		
Uzsildīšana	15	





**Metos SIA**

Dricanu iela 2, Riga, LV-1019, Latvia  
tel. +371 67 288 333  
[metos.latvia@metos.lv](mailto:metos.latvia@metos.lv)  
[www.metos.lv](http://www.metos.lv)